

華僑日報

中華民國郵務委員會頒發已登台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

中英力求盡速達成協議  
決定成立工作小組  
下週開始全日工作

件文提所方雙間之議會輪各論討責專  
作工導領巍德魏委方英鑠在柯委方中

多頭競爭，成立此委員會時，能隨時召開，處理各方面的工作。

組可補救方面的不足。

高氏表示：「職工代表和私人團體是與政府府部交涉工人人數方面，是必須要視乎工作的多寡和複雜而定。但組織委員會的權限而談之，人還是我不足為數。」

灣仔區區議員指出：「中美的作小組委員會，不願在二輪會議已經成立，不願在正式正式宣布日，再派人出來正式接洽，便可能引起誤會。」

他強調：「中政府現正要求，不再拒絕政府長時閉門，對有關問題，等等問題，幫助。」他說：

「政協代表談工」

[illegible][illegible]

認為，設立這整  
作小組是很好的決  
這對於促進香港前途  
定，及維持香港繁  
是很大的利  
氏說，早在去年之  
已提出此建議。  
坊均對京師府提出  
大原則可由僑工  
紙期滿後，可由僑工  
的具體問題。他表  
這個工作小組  
（特別指觀塘區  
新區議會貿易中  
生委員會及中英  
雙方同意，由中英政府  
在解決有關問題上  
已將解決目標。  
生委員會，本港市  
長麥理浩表示，中英會  
談中，中英雙方均  
願解決尚未被發現  
因此，堅持工作小組  
日後的運作性，將史來  
被英商會的共同商  
按會議的不足，例  
如香港來出現時，

僱工作小組很有儲存資  
在的必需。  
的解釋，因為由中  
會議，由於時勢變  
可能會有某些問題  
因此，解決尚未被  
因此，堅持工作小組  
日後的運作性，將史來  
被英商會的共同商  
按會議的不足，例  
如香港來出現時，

人增信心

# 議員訪問北京

[illegible]

修正正式證實鄧蓮如稱快將定期動身

【本報廿一電】據北京之行僑，有消息云，計劃於本月二十五日，訪問北京。昨日下午，在立法院會議廳，對記者表示，很快就有決定，但暫時未能訂出何時。

他對於鄧蓮如消息被洩表甚不滿，言發表。

余亦希望得市民廣泛支持他們北京之行。以兩局之義則在北京，反映華人對

之前，才收集民意。

兩局議員：直來也有收到，前往廣州參加中國飯店開幕禮，京之行，杜想等也作決定。(家)

俟及鄧通知，前日在灣仔酒公司填樓報報，負責商人面談京之行，亦不予置評。

有記者要求「新華社」方面覆示，上述消息「不能證實」，但表示如「新華社」正式發表。

當晚及兩局議員是以前兩局議員身份赴京，用兩局議員身份亦無不妥，因因社召開。

不過，得自雲消息為片面獲悉，兩局議員身份亦「新華社」香港上社，亦獲悉「新華社」香港上社，仍與向內

又對兩局議員  
士元幹士利國  
新華社香港分社  
選港議員時，則  
據英  
兩局議員北  
該會  
他們本身是兩局  
以代表港島。自  
兩局議員北  
元幹士利國即使以  
兩局議員北

里說：中英乃是將  
一些細故問題。例如：  
法條，政務，外交，政  
制，給一筆錢，在小組討  
論，在正式會議時探討  
一些大問題，這一點  
定能加速會議之進程。

社士元幹士利國  
說所系的，都是相當  
緩慢，故其方是大使  
級人物，故其方是大使  
代表，雙方所爭之  
對將來之香港，有一決  
定性。

港大律師翁教授  
密斯：立法會議成立  
，是好的象徵。圖示中

件上之，在便可同時  
行。相信九七小組成  
是可能，九七小組成  
議之時，將請專家于品  
在九七年達成。這  
份原則性的，很  
公開的問題，要訂公  
的討論，在此期  
香港市民的參與，及  
英方非常密切。  
是保持尊重。在此  
三年中，雖有種種  
人管治，但香港程度  
國官式的角在開  
面上可能會增加，有  
此小組能更加有利於  
（船）

荔枝角道175-185號

嘉福中心

**特 平 租**

地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯，中央冷氣  
鋁質櫥窗，美術天花

不需裝修，即可營業

每單位月租由**400**元起

五折交租一年 或  
八折優待任從選擇

 益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001（十線）  
地盤電話：3-964636

**大減價**

**恒富珠寶有限公司**

結束門市部大減價由六月七日起  
至七月七日止，全部珠寶，減至  
市值六折至七折，機會難逢，欲  
購從速。尖沙咀東部，麼地道，  
好時中心，614—15商場。

本舖位地點適中，佔地面積一千呎，適宜銀行、  
陳列室之用、吉售。  
請電 27221080 廿十洽。

**承益大集團**  
**清盤人令**

**即日公開拍賣**

美基工業大廈  
葵灣工業大廈  
坪洲遠東發展大廈地舖

下午二時卅分，香格里拉酒店大禮堂

拍賣人等：  
魏理士測量師行  
香港威格斯  
特許測量師

5 216080 5 217355

**商、佬、舖位租售**

香港區

雲景道海景大廈1037呎售

灣景中心高層459呎售

置富花園518—694呎售

柴灣華泰大廈450呎售

北角大廈A座1150呎售

巴丙頓道陞階大廈1200呎

山村道山勝大廈750呎售

繼道下里地下實用940呎售

威勝地下商場634呎租

大道西金陵閣454呎售

灣景旺舖連閣樓實用750呎

軒巴甸街全幢2690呎售

鴨尼詩張寶慶647呎售

九龍區

沙咀道榮豐工業大廈2200呎

葵豐華業工業大廈1239呎

長沙灣永康街唐樓309呎

長旺道舖位1080呎

中南銀行信託有限公司

H-334732

**灣仔舖厦租售**  
**恒發商業大廈**  
駱克道348—350號  
適合酒樓・餐店・銀行各業  
請電：5—250211(鄧)

**超值住宅, 即買即住**  
**首期二成, 十二年分期付款, 買樓平過交租**

深水埗 福華街161-175號

**福仁大廈**

面積由360呎起  
每呎特價

**\$555起**



深水埗 福華街/北河街

**北河大廈**

面積由367呎起  
每呎特價

**\$191,000起**



洽購處:  **南豐發展有限公司**  
 香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話: 5-235235 • 5-243261 • 5-2366  
 福仁/北河大廈會樓處電話: 3-865525 (假日照常)

地址

香港軒尼詩道二三號  
九龍德輔道五十二號  
香港克街廣生行大廈B座二樓電話

電話：0-277825  
電話：3-683257  
電話：5-749389

報名：即日起開始、開課：七月十一日

**法國文化協會法文班 招生**

**尖沙咀高級寫字**

柯士甸道152號

**十四樓最佳單位**

- 只餘二單位
- 面積 660 呎
- 設備齊全：
- 中央冷暖氣
- 金色玻璃幕牆
- 雲石大堂
- 天花燈飾
- 124個車位
- 嚴密保安系統

啟明建築有限公司

電話：3-72323

現代電腦訓練中心 辦  
香港電腦推廣協會 辦  
暑期電腦課程 (六、七、八月開課)

日間課程 (上、下午班)

**A. BASIC 程序編寫初階**  
開課日期 11/6, 14/6, 18/6, 25/6  
學費 \$250 (16 小時理論, 8 小時實習)

夜間課程 (7:00-10:00PM)

**A. BASIC 程序編寫初階**  
開課日期 11/6, 14/6, 18/6, 25/6  
學費 \$280 (16 小時理論, 8 小時實習)

**B. 高級 BASIC 程序編寫**  
開課日期 10/6, 16/6, 19/6  
學費: \$300 (15 小時)

其他課程: 電腦英文班、修理班、析碟、  
d Base-11、Wordstar 等  
(以上各課程, 三人以上報名, 一律九折)

深水埗 黃金商場 20 號及 54 號  
3-6091 3-7289080 (10 am - 10 pm)



# 美聯邦儲備局長宣稱 龐大國際債務 暫時無法解決

## 各國國會不批准經援計劃 商業銀行無意提供低息貸款

【華盛頓二十日電】聯邦儲備局主席白蘭德今日在國會聽證會中宣稱，目前龐大的國際債務，暫時無法解決。他並指出，各國國會不批准經援計劃，商業銀行無意提供低息貸款，使得美國在國際金融市場上處於被動地位。

### 鋼管公司收購 美鋼半數股權

【華盛頓二十日電】美國鋼管公司（American Tube Works）今日宣佈，將收購美國鋼鐵公司（American Steel Works）半數股權。此舉將使該公司成為美國鋼鐵公司之最大股東，並對其經營產生重大影響。

### 洪水成災兩人溺斃 週內十四人死於熱風

【華盛頓二十日電】美國中部地區近日遭受嚴重洪水侵襲，造成多人傷亡。據報，週內已有十四人死於熱風，而洪水則淹沒了大片農田和房屋，災情慘重。

### 野孩子經常逃學 一朝成爲小富翁

【華盛頓二十日電】一名經常逃學的野孩子，近日因發現金礦而一夜致富。據悉，該名少年在後山採礦時，意外發現了金脈，隨後將其出售，獲得了巨額財富。

### 論社

## 西歐聯盟七國會商加強防衛合作

【華盛頓二十日電】西歐聯盟七國今日舉行會議，討論加強防衛合作。會議中，各國代表就共同防禦、情報交流及軍事動員等問題達成協議，以應對日益緊張的國際局勢。



### 祝賀布殊六十大壽 在官邸舉行宴會

【華盛頓二十日電】美國總統布殊今日在官邸舉行宴會，祝賀其六十大壽。宴會中，布殊總統與家人及賓客共慶佳節，氣氛溫馨。

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將向海外派遣大批軍隊，以加強其在亞太地區的軍事存在。此舉旨在維護美國在該地區的戰略利益，並對潛在威脅發出警告。

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將向海外派遣大批軍隊，以加強其在亞太地區的軍事存在。此舉旨在維護美國在該地區的戰略利益，並對潛在威脅發出警告。

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將向海外派遣大批軍隊，以加強其在亞太地區的軍事存在。此舉旨在維護美國在該地區的戰略利益，並對潛在威脅發出警告。

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將向海外派遣大批軍隊，以加強其在亞太地區的軍事存在。此舉旨在維護美國在該地區的戰略利益，並對潛在威脅發出警告。

### 義大利人民之魔星倒 義共頭目貝林格病死

【羅馬二十日電】義大利共產黨前頭目貝林格今日因病去世。貝林格在黨內享有極高威望，其去世標誌著義大利共產黨進入了一個新的階段。

### 台灣地區人口增加 成長比率雖然下降 密度仍高壓力頗大

【台北二十日電】根據最新統計數據顯示，台灣地區人口持續增加，雖然成長比率有所下降，但人口密度依然較高，給社會經濟發展帶來了較大壓力。

### 英去年出生嬰兒 六分一屬私生子

【倫敦二十日電】根據英國政府公佈的數據，去年出生嬰兒中，有六分之一的嬰兒是私生子。這一數據引起了社會各界對家庭結構變化的關注。

### 控制世界人口激增 首先改善人民生活

【華盛頓二十日電】國際社會呼籲各國採取措施，控制世界人口激增。專家認為，改善人民生活水平，提高教育水平，是實現人口控制的有效途徑。

### 今日在羅馬舉 義共黨頭目葬禮

【羅馬二十日電】義大利共產黨前頭目貝林格的葬禮今日在羅馬舉行。數千名黨員和市民參加了葬禮，場面莊嚴肅穆。

### 護衛員停車小解 倫敦解款車遇劫 損失一百廿五萬元

【倫敦二十日電】昨日發生一起護衛員停車小解期間，倫敦解款車遇劫案。劫匪趁機搶走現金一百廿五萬元，警方目前正在全力追緝嫌犯。

### 向貿易自由化發展 方便外國貨進口降低關稅

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將向貿易自由化發展，降低進口關稅，以促進國際貿易和經濟增長。

### 克萊恩推崇國會議員選舉 爲優越純熟政治家

【華盛頓二十日電】克萊恩今日在國會發表講話，推崇國會議員選舉，並稱其爲優越純熟的政治家。他強調，民主選舉是維護國家利益和社會穩定的基石。



# 紐約八四年世界發明精品展覽

## 國府參展精品 共獲得八個獎

### 羣樁施工法獲最高名譽金杯獎 八個獲獎展品全部申請專利權

【中央社紐約十二日電】中華民國政府參加一九八四年世界發明精品展覽，在紐約舉行的這項展覽中，共獲得八個獎項，其中「羣樁施工法」獲最高名譽金杯獎。八個獲獎展品全部申請專利權。

中華民國政府參加一九八四年世界發明精品展覽，在紐約舉行的這項展覽中，共獲得八個獎項，其中「羣樁施工法」獲最高名譽金杯獎。八個獲獎展品全部申請專利權。

中華民國政府參加一九八四年世界發明精品展覽，在紐約舉行的這項展覽中，共獲得八個獎項，其中「羣樁施工法」獲最高名譽金杯獎。八個獲獎展品全部申請專利權。

# 印度朝野已有疑慮 外來武力乘機入侵

## 旁遮普暴亂已造成局勢不穩 認為錫克教徒已傾向巴基斯坦

【路透社新德里十二日電】印度政府官員表示，旁遮普省目前的局勢已趨於穩定，但外來武力乘機入侵，印度朝野已有疑慮。旁遮普省目前的局勢已趨於穩定，但外來武力乘機入侵，印度朝野已有疑慮。

# 美在朝鮮半島 製造戰爭危機

## 製造戰爭危機 美在朝鮮半島 製造戰爭危機

【路透社華盛頓十二日電】美國政府官員表示，美國在朝鮮半島製造戰爭危機，製造戰爭危機。美國政府官員表示，美國在朝鮮半島製造戰爭危機，製造戰爭危機。

# 國營委會改組 提出四項指示

【中央社台北十二日電】行政院會議通過，國營委員會改組，提出四項指示。行政院會議通過，國營委員會改組，提出四項指示。

# 叛變的錫克族軍人 若裁定有罪判極刑

【路透社新德里十二日電】印度政府官員表示，叛變的錫克族軍人，若裁定有罪判極刑。印度政府官員表示，叛變的錫克族軍人，若裁定有罪判極刑。

# 巴拉圭地區設立 三民主義大同盟

【中央社巴拉圭十二日電】巴拉圭地區設立三民主義大同盟，巴拉圭地區設立三民主義大同盟。巴拉圭地區設立三民主義大同盟，巴拉圭地區設立三民主義大同盟。

# 馬可斯認為必要時 將發出拘捕令特權

【路透社馬尼拉十二日電】菲律賓總統馬可斯表示，必要時將發出拘捕令特權。菲律賓總統馬可斯表示，必要時將發出拘捕令特權。

# 以移花接木方法 幸水梨移接成功

【中央社台北十二日電】農業專家表示，以移花接木方法，幸水梨移接成功。農業專家表示，以移花接木方法，幸水梨移接成功。

# 率團訪問港台 檳島水仙花皇后

【中央社檳城十二日電】檳島水仙花皇后率團訪問港台。檳島水仙花皇后率團訪問港台。檳島水仙花皇后率團訪問港台。

# 訪中東五國後 古爾拉認為 和平仍有希望

【路透社開羅十二日電】古爾拉表示，訪中東五國後，和平仍有希望。古爾拉表示，訪中東五國後，和平仍有希望。



圖為訪問中東五國後，古爾拉與隨行人員合影。古爾拉表示，和平仍有希望。

### 普慶明珠 勢如破竹 進入第3週

竹進入第3週

兒童不宜 兩院週末 加四點場

Unfaithfully Yours 的疑惑？ 綠的衝擊！

「10」「閨少爺」喜劇巨星 杜利摩亞 「黛絲姑娘」性感女星 娜塔莎金絲姬 領銜主演

### 瘋狂大笑 認真絕橋

瘋狂大笑 認真絕橋

「10」「閨少爺」喜劇巨星 杜利摩亞 「黛絲姑娘」性感女星 娜塔莎金絲姬 領銜主演



# 戰好方對責克拉克 馬林兵厲朗伊 勢攻大龐動發

## 胡辛通令軍作好準備迎擊伊勢 伯溫格預言兩伊戰爭擴大

【路透社巴格達十三日電】伊拉克總統薩達姆·侯賽因今日宣佈，伊拉克已作好準備，將對科威特發動進攻。薩達姆在電視演說中，指責科威特在國際法上佔領了伊拉克的領土，並要求科威特撤出伊拉克境內的美國軍隊。他呼籲伊拉克人民團結一致，為解放科威特而戰。

薩達姆的演說引起了國際社會的廣泛關注。美國總統里根在演說中，表示美國將堅定支持科威特，並呼籲伊拉克停止進攻。英國首相梅杰也表示，英國將與美國和其他盟國一起，對伊拉克的行動作出反應。

在薩達姆宣佈進攻的同時，美國海軍部發言人表示，美國海軍將加強在波斯灣的巡邏，以確保海上交通線的暢通。此外，美國空軍也加強了對伊拉克境內的監視。

分析人士指出，伊拉克的行動將使波斯灣局勢更加緊張。如果伊拉克真的發動進攻，將引發一場大規模的戰爭。目前，國際社會正密切關注事態的發展。

薩達姆的演說也引起了一些爭議。一些國際法專家認為，伊拉克的行動違反了國際法。他們指出，科威特是伊拉克的鄰國，伊拉克不能隨意佔領其領土。

儘管面臨國際壓力，薩達姆表示，伊拉克將堅持自己的立場。他認為，科威特的行動才是違反國際法的。他呼籲國際社會尊重伊拉克的主權。

目前，波斯灣局勢依然緊張。伊拉克和科威特之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

薩達姆的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對薩達姆的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在薩達姆宣佈進攻的同時，美國政府也加強了對波斯灣地區的軍事部署。美國海軍部表示，美國海軍將加強在波斯灣的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，美國空軍也加強了對伊拉克境內的監視。美國空軍發言人表示，美國空軍將密切關注伊拉克境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，美國加強軍事部署的舉動，顯示出美國對伊拉克行動的擔憂。如果伊拉克真的發動進攻，美國將不得不採取行動。

目前，波斯灣局勢依然緊張。伊拉克和科威特之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

薩達姆的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對薩達姆的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在薩達姆宣佈進攻的同時，美國政府也加強了對波斯灣地區的軍事部署。美國海軍部表示，美國海軍將加強在波斯灣的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，美國空軍也加強了對伊拉克境內的監視。美國空軍發言人表示，美國空軍將密切關注伊拉克境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，美國加強軍事部署的舉動，顯示出美國對伊拉克行動的擔憂。如果伊拉克真的發動進攻，美國將不得不採取行動。

目前，波斯灣局勢依然緊張。伊拉克和科威特之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

薩達姆的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對薩達姆的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

# 責美策劃全面空襲 轟炸波斯灣卡格島

## 美軍在波斯灣加強巡邏

【路透社華盛頓十三日電】美國海軍部今日宣佈，美國海軍將在波斯灣加強巡邏，以確保海上交通線的暢通。海軍部發言人表示，美國海軍將加強在波斯灣的巡邏，並隨時準備採取行動。

此外，美國空軍也加強了對伊拉克境內的監視。美國空軍發言人表示，美國空軍將密切關注伊拉克境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，美國加強軍事部署的舉動，顯示出美國對伊拉克行動的擔憂。如果伊拉克真的發動進攻，美國將不得不採取行動。

目前，波斯灣局勢依然緊張。伊拉克和科威特之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

薩達姆的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對薩達姆的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在薩達姆宣佈進攻的同時，美國政府也加強了對波斯灣地區的軍事部署。美國海軍部表示，美國海軍將加強在波斯灣的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，美國空軍也加強了對伊拉克境內的監視。美國空軍發言人表示，美國空軍將密切關注伊拉克境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，美國加強軍事部署的舉動，顯示出美國對伊拉克行動的擔憂。如果伊拉克真的發動進攻，美國將不得不採取行動。

目前，波斯灣局勢依然緊張。伊拉克和科威特之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

薩達姆的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對薩達姆的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在薩達姆宣佈進攻的同時，美國政府也加強了對波斯灣地區的軍事部署。美國海軍部表示，美國海軍將加強在波斯灣的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，美國空軍也加強了對伊拉克境內的監視。美國空軍發言人表示，美國空軍將密切關注伊拉克境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，美國加強軍事部署的舉動，顯示出美國對伊拉克行動的擔憂。如果伊拉克真的發動進攻，美國將不得不採取行動。

目前，波斯灣局勢依然緊張。伊拉克和科威特之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

薩達姆的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對薩達姆的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在薩達姆宣佈進攻的同時，美國政府也加強了對波斯灣地區的軍事部署。美國海軍部表示，美國海軍將加強在波斯灣的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，美國空軍也加強了對伊拉克境內的監視。美國空軍發言人表示，美國空軍將密切關注伊拉克境內的動向，並隨時準備採取行動。

# 美元下跌 金價上升

## 倫敦金價每盎司上升二點七五

【路透社倫敦十三日電】倫敦金價今日上升，每盎司上升二點七五美元，收盤價為三百七十五點二五美元。分析人士指出，美元下跌是導致金價上升的主要原因。

此外，市場對伊拉克行動的擔憂也導致了金價的上升。投資者紛紛購買黃金，以避險。目前，金價仍處於高位。

美元下跌也導致了其他貨幣的波動。一些分析人士認為，美元下跌將對全球經濟產生影響。

目前，美元匯率依然處於低位。投資者正密切關注美元匯率的走勢。如果美元繼續下跌，將對全球經濟產生更大的影響。

在美元下跌的同時，金價也處於高位。投資者紛紛購買黃金，以避險。目前，金價仍處於高位。

分析人士指出，美元下跌是導致金價上升的主要原因。如果美元繼續下跌，金價還將上升。

目前，美元匯率依然處於低位。投資者正密切關注美元匯率的走勢。如果美元繼續下跌，將對全球經濟產生更大的影響。

在美元下跌的同時，金價也處於高位。投資者紛紛購買黃金，以避險。目前，金價仍處於高位。

分析人士指出，美元下跌是導致金價上升的主要原因。如果美元繼續下跌，金價還將上升。

目前，美元匯率依然處於低位。投資者正密切關注美元匯率的走勢。如果美元繼續下跌，將對全球經濟產生更大的影響。

在美元下跌的同時，金價也處於高位。投資者紛紛購買黃金，以避險。目前，金價仍處於高位。

分析人士指出，美元下跌是導致金價上升的主要原因。如果美元繼續下跌，金價還將上升。

目前，美元匯率依然處於低位。投資者正密切關注美元匯率的走勢。如果美元繼續下跌，將對全球經濟產生更大的影響。

在美元下跌的同時，金價也處於高位。投資者紛紛購買黃金，以避險。目前，金價仍處於高位。

分析人士指出，美元下跌是導致金價上升的主要原因。如果美元繼續下跌，金價還將上升。

目前，美元匯率依然處於低位。投資者正密切關注美元匯率的走勢。如果美元繼續下跌，將對全球經濟產生更大的影響。

在美元下跌的同時，金價也處於高位。投資者紛紛購買黃金，以避險。目前，金價仍處於高位。

分析人士指出，美元下跌是導致金價上升的主要原因。如果美元繼續下跌，金價還將上升。

目前，美元匯率依然處於低位。投資者正密切關注美元匯率的走勢。如果美元繼續下跌，將對全球經濟產生更大的影響。

在美元下跌的同時，金價也處於高位。投資者紛紛購買黃金，以避險。目前，金價仍處於高位。

# 英礦坑再爆發衝突

## 卅名糾察隊員被捕

【路透社倫敦十三日電】英國礦坑今日再次爆發衝突，三十名糾察隊員被捕。礦工們要求改善工作條件，並反對關閉礦坑。

此外，礦工們還要求政府增加對礦業的補貼。如果政府不滿足他們的要求，礦工們將繼續罷工。

目前，礦坑局勢依然緊張。政府正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

在礦工們宣佈罷工的同時，政府也加強了對礦坑的巡邏。政府海軍部表示，政府海軍將加強在礦坑的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對礦坑境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注礦坑境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，政府加強軍事部署的舉動，顯示出政府對礦工行動的擔憂。如果礦工真的發動進攻，政府將不得不採取行動。

目前，礦坑局勢依然緊張。礦工和政府之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

礦工的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對礦工的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在礦工宣佈罷工的同時，政府也加強了對礦坑地區的軍事部署。政府海軍部表示，政府海軍將加強在礦坑的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對礦坑境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注礦坑境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，政府加強軍事部署的舉動，顯示出政府對礦工行動的擔憂。如果礦工真的發動進攻，政府將不得不採取行動。

目前，礦坑局勢依然緊張。礦工和政府之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

礦工的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對礦工的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在礦工宣佈罷工的同時，政府也加強了對礦坑地區的軍事部署。政府海軍部表示，政府海軍將加強在礦坑的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對礦坑境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注礦坑境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，政府加強軍事部署的舉動，顯示出政府對礦工行動的擔憂。如果礦工真的發動進攻，政府將不得不採取行動。

目前，礦坑局勢依然緊張。礦工和政府之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

礦工的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對礦工的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在礦工宣佈罷工的同時，政府也加強了對礦坑地區的軍事部署。政府海軍部表示，政府海軍將加強在礦坑的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對礦坑境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注礦坑境內的動向，並隨時準備採取行動。

# 入湧次人萬百數年每制控 法立正修擬會國美 民移法非僱僱懲嚴

## 移民法非僱僱懲嚴

【路透社華盛頓十三日電】美國國會今日通過了一項嚴厲的移民法修正案，旨在加強對非法移民的懲罰。該法案規定，非法移民將面臨嚴厲的處罰，包括遣返和罰款。

此外，該法案還規定，非法移民將不得在美國境內工作。如果非法移民違反了這項規定，將面臨嚴厲的處罰。

目前，非法移民問題在美國引起了廣泛關注。政府正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

在非法移民宣佈入境的同時，政府也加強了對邊境地區的巡邏。政府海軍部表示，政府海軍將加強在邊境地區的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對邊境境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注邊境境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，政府加強軍事部署的舉動，顯示出政府對非法移民行動的擔憂。如果非法移民真的發動進攻，政府將不得不採取行動。

目前，邊境局勢依然緊張。非法移民和政府之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

非法移民的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對非法移民的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在非法移民宣佈入境的同時，政府也加強了對邊境地區的軍事部署。政府海軍部表示，政府海軍將加強在邊境地區的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對邊境境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注邊境境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，政府加強軍事部署的舉動，顯示出政府對非法移民行動的擔憂。如果非法移民真的發動進攻，政府將不得不採取行動。

目前，邊境局勢依然緊張。非法移民和政府之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

非法移民的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對非法移民的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在非法移民宣佈入境的同時，政府也加強了對邊境地區的軍事部署。政府海軍部表示，政府海軍將加強在邊境地區的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對邊境境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注邊境境內的動向，並隨時準備採取行動。

分析人士指出，政府加強軍事部署的舉動，顯示出政府對非法移民行動的擔憂。如果非法移民真的發動進攻，政府將不得不採取行動。

目前，邊境局勢依然緊張。非法移民和政府之間的衝突仍在持續。國際社會正努力通過外交途徑解決爭端，但進展緩慢。

非法移民的演說也引起了一些國際媒體的廣泛報導。許多新聞節目都對非法移民的演說進行了轉播。這使得全球觀眾都能及時了解事態的發展。

在非法移民宣佈入境的同時，政府也加強了對邊境地區的軍事部署。政府海軍部表示，政府海軍將加強在邊境地區的巡邏，以確保海上交通線的暢通。

此外，政府空軍也加強了對邊境境內的監視。政府空軍發言人表示，政府空軍將密切關注邊境境內的動向，並隨時準備採取行動。

六合彩

第 47/84 期中獎號碼

5 7 9 13 14 26 12

頭獎派彩

\$1,228,224

下次開獎日期 六月十五日 星期五 下午六時五十分

請於當日下午六時前在各馬場外投注處或電話投注日下午八時前以電話投注口投注

查詢開彩結果 請電 5-7587

金多寶彩池已累積至

蘇聯肉類生產較去年同期增

蘇聯肉類生產較去年同期增加百分之十。據蘇聯官方統計，去年蘇聯肉類總產量為一千二百萬噸，較去年同期增加了百分之十。

蘇聯政府表示，肉類生產的增加，主要是由於農民們在過去一年中，加強了對牲畜的飼養。此外，政府也採取了措施，鼓勵農民們增加肉類生產。

目前，蘇聯肉類生產量已恢復到戰前水平。政府將繼續採取措施，確保肉類供應充足。

克宮呼籲談判禁止太空武器

克宮呼籲談判禁止太空武器。蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將與美國和其他國家一起，努力通過談判禁止在太空中部署武器。

蘇聯政府表示，禁止太空武器是維護世界和平的關鍵。如果各國能達成協議，禁止在太空中部署武器，將大大減少核戰爭的風險。

目前，蘇聯正與美國和其他國家進行談判。蘇聯政府表示，蘇聯將盡一切努力，推動談判取得進展。

1984 類六十分書全 有萬羅包容內

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元

香港總發行所：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

廣州總發行所：廣州長堤大新公司對面 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上海總發行所：上海南京路一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

北京總發行所：北京前門外大街一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

天津總發行所：天津法租界一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

漢口總發行所：漢口英租界一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南京總發行所：南京太平街一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

杭州總發行所：杭州下關一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

蘇州總發行所：蘇州觀前街一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

無錫總發行所：無錫南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

常州總發行所：常州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

鎮江總發行所：鎮江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

揚州總發行所：揚州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南通總發行所：南通南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

徐州總發行所：徐州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

蚌埠總發行所：蚌埠南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

蕪湖總發行所：蕪湖南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

安慶總發行所：安慶南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

長沙總發行所：長沙南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

衡陽總發行所：衡陽南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

邵陽總發行所：邵陽南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

常德總發行所：常德南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

益陽總發行所：益陽南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

湘潭總發行所：湘潭南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

株洲總發行所：株洲南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

贛州總發行所：贛州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

吉安總發行所：吉安南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

宜春總發行所：宜春南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

撫州總發行所：撫州南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

上饒總發行所：上饒南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

萍鄉總發行所：萍鄉南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

九江總發行所：九江南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三

南昌總發行所：南昌南門外一〇六至一〇八號 電話：二二二一、二二二二、二二二三



# 本港新聞

## 小販 罔顧 安全 必予 檢控

### 低減法無險危致導能可販小拉

### 捕追會不則險危致導能可果如

### 賣販上街頭絕杜為法方決徹底

### 題問檔食熟牌無理處先優會將

【本報訊】衛生局昨日表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。衛生局發言人表示，小販在街頭擺賣熟食，不僅有礙觀瞻，且易滋生疾病，衛生局將採取嚴厲措施，對不遵守規定的小販進行檢控。

## 去年國民生產總值 小販佔百分之零點六

### 對經濟貢獻約為十億元

【本報訊】根據政府統計局公佈的數據，去年國民生產總值中，小販的貢獻僅佔百分之零點六，約為十億元。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。統計局表示，小販在經濟活動中扮演著重要角色，但其對總產值的貢獻相對較小。

## 政府擬訂新規例釐定 電器裝置與用具標準

### 目前消委會不斷提請政府注意劣貨

【本報訊】政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

政府正考慮制定新的法規，以釐定電器裝置與用具的標準，以確保消費者安全。目前，消費者委員會不斷向政府提出建議，要求加強對劣質貨品的監管。

## 兩局非官守議員 計劃委政治顧問

### 正修訂法規規定 須印明其他食品

【本報訊】兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

兩局非官守議員計劃委任政治顧問，以協助處理相關事務。目前，政府正修訂法規，規定在印明其他食品時，必須註明相關資訊。

## 立法局會議摘要

### 討論旅英華人生活

【本報訊】立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。

立法局昨日舉行會議，討論旅英華人的生活狀況。會議中，議員們就如何改善旅英華人的生活條件提出了多項建議。



# 中國藤椅

承董事局命總經理郭志匡謹啓

一九八四年六月一日

## 中英經濟評論預測協議將不會詳盡

### 將照上海公約模式

【本報訊】中英經濟評論預測協議的具體內容，預計將不會過於詳盡，而是參考上海公約的模式。此舉旨在簡化協議內容，提高執行效率。

## 中英成立工作小組

【本報訊】中英雙方已決定成立一個工作小組，以協調和推動中英經濟評論預測協議的落實。該小組將由雙方代表組成，定期舉行會議。

## 兼聽港人意見更佳

【本報訊】在制定中英經濟評論預測協議的過程中，充分聽取香港各界的意見，將有助於協議更具針對性和可操作性的。

## 永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

本銀行定於一九八四年六月十四日（星期四）下午三時正，在香港德輔道中二十二號永安大廈十五樓舉行第四十七屆股東週年常會，討論下列事項：

- （一）省覽截至一九八三年十二月三十一日止年度之結算表及董事會與核數師之報告書。
- （二）議派本年度股息。
- （三）選舉董事。
- （四）聘請核數師。

凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表不限定為股東。凡欲出席及投票之股東，須於一九八四年六月十一日下午五時前，將委託書及股票交回本公司辦事處。

一九八四年六月一日

## 駐港英軍協助 維持安全穩定

【本報訊】駐港英軍將繼續協助維持香港的安全與穩定，確保社會秩序良好。英軍表示，他們將與香港警方密切合作，共同維護香港的繁榮與穩定。

## 局勢驟雨 最高溫三十二度

【本報訊】香港今日天氣驟雨，最高溫度僅為三十二度。市民應注意防雨，並做好防暑降溫工作。



# 本港新聞

## 首季減兩成 青少年吸毒者

### 龐大宣傳教育收效 服食軟性毒品情況暫未嚴重

【本報訊】香港戒毒委員會公佈的數字顯示，今年首三個月內，青少年吸毒者減少了百分之二十。委員會主席黃天祐表示，這主要是由於社會各界對青少年吸毒問題的重視，以及宣傳教育工作的深入開展。

黃天祐指出，青少年吸毒問題是一個嚴重的社會問題，必須引起社會各界的關注。他呼籲社會各界共同努力，加強對青少年的教育和引導，防止他們染上毒癮。

## 益大集團物業拍賣 反應欠佳無一成交

### 仁愛堂街單位賣價不理想收回

【本報訊】益大集團物業拍賣，反應欠佳，無一成交。仁愛堂街單位賣價不理想，已收回。拍賣公司表示，由於市場環境不佳，買家對該物業的興趣不高，因此未能達成任何交易。

## 港島地鐵全綫貫通

### 地鐵工程發展部逐批遣散員工

【本報訊】港島地鐵全綫貫通，地鐵工程發展部逐批遣散員工。發展部表示，由於地鐵工程已接近尾聲，部分員工的工作已告一段落，因此決定遣散部分員工。

## 走廊地鐵通車人口將大量遷入

### 港府與私人發展商 投資廿億建設柴灣

【本報訊】走廊地鐵通車，人口將大量遷入。港府與私人發展商投資廿億建設柴灣，以應對未來的人口增長。

## 無期實施系統收費

### 年兩車通道隆仔港香

【本報訊】無期實施系統收費，年兩車通道隆仔港香。有關當局表示，由於技術原因，該系統目前無法實施。

## 東廊兩端交通改善

### 運輸署下月初調查 隧道口百德新街塞車改善

【本報訊】東廊兩端交通改善，運輸署下月初調查。運輸署表示，將在下月初對東廊兩端的交通情況進行調查，以尋求改善措施。

## 政府設基金 拍優良電影

### 社聯總幹事許寶蓮建議

【本報訊】政府設基金，拍優良電影。社聯總幹事許寶蓮建議政府設立基金，以支持優秀電影的拍攝和發行。

## 居民對區議會認識

### 南區進行調查評估

【本報訊】居民對區議會認識，南區進行調查評估。有關當局表示，將在南區進行一項調查，以了解居民對區議會的認識和意見。

## 三洋機王迎奧運

### 特價優待用戶

【本報訊】三洋機王迎奧運，特價優待用戶。三洋公司表示，為慶祝奧運會，將對部分產品進行特價優惠。

## 奧運錄影帶

### 新款VTC 5150

【本報訊】奧運錄影帶，新款VTC 5150。Sanyo公司推出新款錄影帶，以滿足用戶的需求。

## 六合彩頭獎一注中

### 獨得百一十萬元

【本報訊】六合彩頭獎一注中，獨得百一十萬元。有關當局表示，頭獎獎金已撥出，中獎者將獲得一百一十萬元。

## 環境保護諮詢委員會

### 三位期滿不續任

【本報訊】環境保護諮詢委員會，三位期滿不續任。有關當局表示，三位委員的任期已屆滿，因此不再續任。

## 黃大仙街市

### 菜販昨罷市

【本報訊】黃大仙街市，菜販昨罷市。由於不滿政府的政策，菜販昨日在街市舉行罷市。

## 海濱苑

### 澳洲當今絕佳之深水海濱洋房

【本報訊】海濱苑，澳洲當今絕佳之深水海濱洋房。該項目位於深水灣，環境優美，設施齊全。

## 如欲函索申請表格

### 請填妥下列表格

【本報訊】如欲函索申請表格，請填妥下列表格。有關當局表示，將為申請人提供申請表格。

## 傑出社區事務獎勵計劃

### 聯合主辦

【本報訊】傑出社區事務獎勵計劃，聯合主辦。該計劃旨在表彰在社區事務中做出傑出貢獻的個人和團體。

## 表格請寄下列地址

### 傑出社區事務獎勵計劃

【本報訊】表格請寄下列地址，傑出社區事務獎勵計劃。有關當局表示，申請表格應寄往指定地址。

## 籌委會收

### 中環郵政總局

【本報訊】籌委會收，中環郵政總局。有關當局表示，籌委會將負責收集申請表格。

## 小組名稱

### 所屬團體名稱

【本報訊】小組名稱，所屬團體名稱。申請表格中應填寫相關信息。

## 海港青年商會

### 聯合主辦

【本報訊】海港青年商會，聯合主辦。該商會將參與傑出社區事務獎勵計劃。

## 華僑日報

### 聯合主辦

【本報訊】華僑日報，聯合主辦。該報將參與傑出社區事務獎勵計劃。

## 服務社羣竭盡所能

### ODAA

【本報訊】服務社羣竭盡所能，ODAA。有關當局表示，將竭盡全力為社羣提供服務。

## 如欲函索申請表格

### 請填妥下列表格

【本報訊】如欲函索申請表格，請填妥下列表格。有關當局表示，將為申請人提供申請表格。



# 華僑經濟

## 印尼實行有效經濟措施 獲援助額創歷年的高峯

### 債權國週年例會承諾增百分之十一

【本報訊】印尼政府最近宣佈，將實行有效經濟措施，以獲得國際債權國週年例會承諾增百分之十一的援助額。印尼政府表示，這項援助額創歷年的高峯，將有助於印尼在未來一年內，將外匯儲備增加至一百五十億美元。

印尼政府表示，這項援助額將用於支持印尼的經濟發展，包括基礎設施建設、農業生產和工業發展。印尼政府還表示，將繼續實行有效經濟措施，以確保援助額的順利落實。

## 同時推出新車系 紳寶首季盈利增加

【本報訊】瑞典汽車公司紳寶（Volvo）最近宣佈，將同時推出新車系，以擴大其在國際市場的影響力。紳寶公司表示，這項新車系的推出，將有助於公司在未來一年內，實現首季盈利的增加。

紳寶公司表示，新車系的推出，將包括多款不同型號的汽車，包括轎車、SUV和貨車。紳寶公司還表示，將繼續加大對研發的投入，以確保新車系的品質和性能。

## 勞合國際銀行委託安排 珠海特區發展貸款

【本報訊】勞合國際銀行（Lloyds Bank）最近宣佈，將委託安排珠海特區發展貸款，以支持該地區的經濟發展。勞合銀行表示，這項貸款將用於支持珠海特區的基礎設施建設和產業發展。

勞合銀行表示，這項貸款將由勞合銀行與當地政府共同安排，貸款金額將根據具體的項目需求而定。勞合銀行還表示，將繼續關注珠海特區的經濟發展，並尋求更多的合作機會。

## 金基幣貨際國 息款貸家國 提至最高七厘

【本報訊】國際貨幣基金（IMF）最近宣佈，將將各國的貸款利率提高至最高七厘，以應對全球經濟的挑戰。IMF表示，這項利率調整將有助於穩定全球金融市場，並促進經濟的復甦。

IMF表示，這項利率調整將適用於所有成員國的貸款，包括發展中國家和先進國家。IMF還表示，將繼續密切關注全球經濟形勢，並根據需要調整利率。

## 全球個人電腦銷售 今年一千一百萬台 總值一百億美元

【本報訊】根據最新的市場調查數據顯示，今年全球個人電腦的銷售量預計將達到一千一百萬台，總值將達到一百億美元。這項數據反映了全球個人電腦市場的快速增長。

市場調查機構表示，個人電腦銷售量的增加，主要得益於全球經濟的復甦和消費者對電子產品的需求增加。市場調查機構還表示，預計未來幾年，個人電腦市場的增長勢頭將繼續保持。

## 代理羅恩電腦電話 聯通電訊公司成立

【本報訊】聯通電訊公司（China Unicom）最近宣佈，將代理羅恩電腦電話（Ron Computer Phone），以擴大其在國際市場的影響力。聯通公司表示，這項代理關係的成立，將有助於公司推廣其電腦電話業務。

聯通公司表示，羅恩電腦電話是一種結合了電腦和電話功能的新型通信設備，具有多種優點，如通話清晰、操作簡便等。聯通公司還表示，將繼續加大對電腦電話業務的推廣力度。

## 澳洲紐西蘭銀行集團 收購建利全部股本

【本報訊】澳洲紐西蘭銀行集團（ANZ Bank）最近宣佈，將收購建利銀行（Bank of China）的全部股本，以擴大其在亞太地區的業務範圍。ANZ銀行表示，這項收購行動將有助於其加強在亞太地區的金融服務。

ANZ銀行表示，建利銀行是一家具有悠久歷史和良好信譽的銀行，其業務範圍廣泛，覆蓋多個亞太地區。ANZ銀行還表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

## 實買金期洲星 士安百一手每 元美百二千展將低最

【本報訊】根據最新的市場行情顯示，星洲金銀市場的價格將出現大幅波動，預計未來幾個月內，金價將達到每兩一千二百美元的低點。這項預測引起了市場人士的廣泛關注。

市場分析人士指出，金價的波動主要受全球經濟形勢和美元匯率的影响。分析人士還表示，未來幾個月內，全球經濟將面臨諸多挑戰，這將導致美元匯率上升，進而引發金價的下跌。

## 英國通用電器獲得 開羅利倫坡巨額訂單

【本報訊】英國通用電器公司（General Electric）最近宣佈，將獲得開羅利倫坡（Cairo）的一項巨額訂單，這將有助於公司擴大其在國際市場的影響力。通用電器公司表示，這項訂單將用於供應電力設備和電機產品。

通用電器公司表示，開羅利倫坡是一個具有巨大發展潛力的市場，公司將繼續加大對該市場的投入，以滿足客戶的需求。通用電器公司還表示，將繼續致力於研發先進的電力設備和電機產品。

## 國際金融股市行情

一九八四年六月十三日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）

五種主要股票（收盤及買盤）	
匯豐	H.K.\$ 6.20 6.35
渣打	H.K.\$ 11.55 11.65
和成	H.K.\$ 9.40 9.60
會德豐	H.K.\$ 3.20 3.30
置地	H.K.\$ 3.125 3.225

紐約股市（道瓊斯工業指數）

開市指數	11,075.31
收市指數	11,075.93

倫敦金市（每盎司）

頭銜	U.S.\$ 0.50 (374.50)
尾銜	U.S.\$ 1.00 (374.00)

美元開市價格：法蘭克 2.7165 馬克 1.3850 日圓 232.20 法郎 8.3600

## 娛樂圈

### 電影秋瑾拍得感人 國內上映獲得好反應

【本報訊】由著名導演張元執導的電影《秋瑾》，最近在上海國際電影節上獲得了好評，並將於近期在國內各大影院上映。據悉，該片在國內上映後，將獲得觀眾的廣泛認可和好評。

《秋瑾》是一部描寫中國近代著名女革命家秋瑾生平的電影，影片通過對秋瑾革命生涯的真實描繪，展現了她的英勇事跡和崇高精神。影片在國際電影節上獲得了多項提名，並獲得了觀眾和評委的讚賞。

### 對赴美競選環姐 高麗虹心情平靜

【本報訊】高麗虹最近表示，她對赴美競選環姐（Miss Earth）一事心情平靜，並已做好了充分的準備。高麗虹表示，她將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為祖國爭光。

高麗虹表示，她對自己的外貌和才藝充滿信心，並相信她能夠在比賽中脫穎而出。高麗虹還表示，她將繼續努力，為推廣環保事業貢獻力量。

### 雅白黛華生獲好評 加拿大演員漸出頭

【本報訊】加拿大著名演員雅白黛華生（Yvonne Yip）最近在多倫多演出，獲得了觀眾和評論家的好評。雅白黛華生表示，她對這次演出感到非常自豪，並感謝觀眾的支持。

雅白黛華生是一位具有豐富表演經驗的演員，她曾多次在國際舞台上演出，並獲得了多項獎項。雅白黛華生還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

### 陳欣健應岑建勳邀 替德寶執導創業作

【本報訊】著名導演陳欣健最近應岑建勳之邀，將為德寶電影公司執導其創業作品。陳欣健表示，他將全力以赴，為觀眾呈現一部高質量的電影作品。

陳欣健是一位具有豐富導演經驗的導演，他曾多次執導過成功的電影作品。陳欣健還表示，他將繼續努力，為德寶電影公司的发展貢獻力量。

### 導演埋堆組公司 三明之後有三泰

【本報訊】著名導演埋堆組公司最近宣佈，將推出其第三部作品《三泰》，這將有助於公司擴大其在國際市場的影響力。埋堆組公司表示，這項作品的推出，將進一步提升公司的聲譽。

埋堆組公司是一家具有豐富創作經驗的電影公司，其作品曾多次在國際電影節上獲獎。埋堆組公司還表示，將繼續致力於創作高質量的電影作品。

## 六月十八日過生日 梁韻蕊想靜靜渡過

【本報訊】著名女演員梁韻蕊最近表示，她將於六月十八日過生日，並希望能夠靜靜地度過這個特殊的日子。梁韻蕊表示，她將不會舉行任何慶祝活動，並希望能夠與家人和朋友共度美好時光。

梁韻蕊是一位具有豐富表演經驗的演員，她曾多次在國際舞台上演出，並獲得了多項獎項。梁韻蕊還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

## 金千獲喜輝大黎 火欠獨行五女乖

【本報訊】著名女演員金千最近表示，她將於近期在多倫多演出，並希望能夠獲得觀眾的認可和好評。金千表示，她將全力以赴，為觀眾呈現一部精彩的演出。

金千是一位具有豐富表演經驗的演員，她曾多次在國際舞台上演出，並獲得了多項獎項。金千還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

## 商台辦「健康步行運動」 週末舉行開步禮

【本報訊】商業電台最近宣佈，將於週末舉行「健康步行運動」活動，並邀請多位藝人參加開步禮。商業電台表示，這項活動旨在推廣健康生活方式，並為慈善事業籌款。

「健康步行運動」活動將在全港多個地點舉行，活動內容包括步行、跑步和健身等。商業電台還表示，將繼續致力於推廣健康生活方式，並為社會做出貢獻。

## 劉芳芳離港 劉芳芳離港

【本報訊】著名女演員劉芳芳最近表示，她將於近期離開香港，前往外地發展。劉芳芳表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

劉芳芳是一位具有豐富表演經驗的演員，她曾多次在國際舞台上演出，並獲得了多項獎項。劉芳芳還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

## 阿倫、林領東等昨與工作人員避險河

【本報訊】著名藝人阿倫、林領東等最近表示，他們將於近期與工作人員前往避險河，以拍攝一部新作品。阿倫表示，他將全力以赴，為觀眾呈現一部精彩的演出。

阿倫和林領東都是具有豐富表演經驗的藝人，他們曾多次在國際舞台上演出，並獲得了多項獎項。阿倫和林領東還表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。





# 本港新聞

## 港九塑膠製造商聯合會 赴日考察旋聯歡

### 黃保欣黃鉅深考察之見聞

【本報訊】港九塑膠製造商聯合會，於上月廿八日由日本考察團成員黃保欣、黃鉅深兩君，向本會成員介紹其在日本考察之見聞。黃保欣君在會中報告其在日本考察之經過，並介紹其在日本考察之見聞。黃鉅深君則介紹其在日本考察之見聞，並介紹其在日本考察之見聞。

## 保障市民健康 管制有害物質 執行食物衛生條例

### 市署定會大公無私 食品委員會成立由班禮士主禮

【本報訊】市署為保障市民健康，特制定食物衛生條例，以管制有害物質。市署定會大公無私，執行食物衛生條例。食品委員會成立，由班禮士主禮。

## 金銀業貿易場 行員大會選舉新員

### 全體同業明日休業

【本報訊】金銀業貿易場行員大會，定於明日舉行選舉新員。全體同業明日休業。

## 服務社會，不忘參政準備

### 一封公開出來的私人信件

【本報訊】服務社會，不忘參政準備。一封公開出來的私人信件。

## 商業專欄廣告

### 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。

### 中國貿易 必備工具

DZD-1B型 電動中文打字機

宇昌企業有限公司

九龍尖沙咀彌敦道100號電話中心602室

電話：3-7244584, 3-7244616, 3-7241458

### 針織布 兔毛紗

平紋布 彈力布 棉麻紗 20/2精紡 雲蘭毛紗 棉毛布 毛巾布 T/C紗 絲兔毛紗 晴綸毛紗

中國中發有限公司

地址：香港海邊道二十六號海邊大廈十二樓

電話：5-8318562, 5-8318555

### 耳聾

本中心提供 配製助聽器 驗耳助聽 助聽器修理 助聽器配件 助聽器保養

中華助聽服務中心

灣仔軒尼詩道186號電話中心1601室

電話：2-9520909 (即會計樓上)

### PVC膠簾

行銷國內 最受歡迎

協成昌有限公司

電話：0-622211

### 吳國平催眠療法

自我催眠療法

中區中環 德輔道中 德輔道中 德輔道中

電話：0-622211

### 七海台北旅遊公幹及渡假均宜

希爾頓夏日假期遊

暑假期間特惠收費

富都遊十項貴賓服務天天出發

### 香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

出發日期：6月17、24(星期日)

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110.00

### 執漏

專門公司

樓房內外，天面地庫，升降機，門窗牆壁，有關漏水層修，無效問題使用各國有效材料，其立單保固。附設舊樓翻新，裝修工程。免費查察。

電話：K849126, K849159

### 加拿大公立學校

加拿大公立學校 NIPISSE BOARD OF EDUCATION NORTH BAY 所屬公立中學

中區中環 德輔道中 德輔道中 德輔道中

電話：3-311317, 3-858440

### 福日露 立止劇咳

治咳神藥

電話：3-311317, 3-858440

### 鋼琴家小惠

鋼琴家小惠

電話：3-311317, 3-858440

### 旺角分店開幕

旺角分店開幕

電話：3-311317, 3-858440

### 汽車焗油

汽車焗油

電話：3-311317, 3-858440

### 生眼眉藥

生眼眉藥

電話：3-311317, 3-858440

### 福日露 立止劇咳

治咳神藥

電話：3-311317, 3-858440

### 景福珠寶展業務

景福珠寶展業務

電話：3-311317, 3-858440

### 鋼琴家小惠

鋼琴家小惠

電話：3-311317, 3-858440

### 旺角分店開幕

旺角分店開幕

電話：3-311317, 3-858440

### 汽車焗油

汽車焗油

電話：3-311317, 3-858440

### 生眼眉藥

生眼眉藥

電話：3-311317, 3-858440

### 福日露 立止劇咳

治咳神藥

電話：3-311317, 3-858440



# 本港新聞

## 容許冷氣機從樓宇墮下

### 可判監罰欸

#### 冷氣機安裝不佳會封鎖危險地方

【本報訊】工務局昨表示，若冷氣機安裝不當，封鎖危險地方，可判監罰欸。工務局昨表示，若冷氣機安裝不當，封鎖危險地方，可判監罰欸。工務局昨表示，若冷氣機安裝不當，封鎖危險地方，可判監罰欸。

## 中醫藥學院教授來港計劃

### 靈活辦證治病

#### 中大藥研中心協助

【本報訊】中大藥研中心昨表示，將協助中醫藥學院教授來港計劃。中大藥研中心昨表示，將協助中醫藥學院教授來港計劃。中大藥研中心昨表示，將協助中醫藥學院教授來港計劃。

## 四匪假扮顧客賺門

### 劫觀塘金屬製品廠

#### 網緝工廠經理去五千元現款

【本報訊】四匪假扮顧客，劫觀塘金屬製品廠，網緝工廠經理去五千元現款。四匪假扮顧客，劫觀塘金屬製品廠，網緝工廠經理去五千元現款。四匪假扮顧客，劫觀塘金屬製品廠，網緝工廠經理去五千元現款。

## 協助警方減罪比賽

### 六位冠軍皆屬女性

【本報訊】協助警方減罪比賽，六位冠軍皆屬女性。協助警方減罪比賽，六位冠軍皆屬女性。協助警方減罪比賽，六位冠軍皆屬女性。

## 破獲販運大麻集團

### 警方拘捕一名男子

【本報訊】警方昨破獲一宗販運大麻集團，拘捕一名男子。警方昨破獲一宗販運大麻集團，拘捕一名男子。警方昨破獲一宗販運大麻集團，拘捕一名男子。

## 途經北角鬧市遇襲

### 男子遭人用刀刺腹

#### 警方現正追緝一名長髮男子

【本報訊】一名男子昨途經北角鬧市時，遭人用刀刺腹。警方現正追緝一名長髮男子。一名男子昨途經北角鬧市時，遭人用刀刺腹。警方現正追緝一名長髮男子。

## 致電外母謂要輕生

### 男子別墅開窗自殺

#### 昏迷房內送院洗胃後幸無大碍

【本報訊】一名男子昨致電外母謂要輕生，隨後在別墅開窗自殺。昏迷房內送院洗胃後幸無大碍。一名男子昨致電外母謂要輕生，隨後在別墅開窗自殺。昏迷房內送院洗胃後幸無大碍。

## 兩指被割斷

### 工人鋸木板

#### 柴灣傢俬工場意外

【本報訊】一名工人昨在柴灣傢俬工場鋸木板時，兩指被割斷。柴灣傢俬工場意外。一名工人昨在柴灣傢俬工場鋸木板時，兩指被割斷。

## 兩男子被斬傷

### 其中一人傷勢頗為嚴重

【本報訊】兩名男子昨在彌敦道與亞答街交界處被斬傷。其中一人傷勢頗為嚴重。兩名男子昨在彌敦道與亞答街交界處被斬傷。其中一人傷勢頗為嚴重。

## 司機乘客十一人傷

### 兩架雙層巴士相撞

【本報訊】兩架雙層巴士昨在彌敦道與亞答街交界處相撞，造成十一人受傷。兩架雙層巴士相撞。兩架雙層巴士相撞，造成十一人受傷。

## 外籍指揮官回中國一年談體會

### 中國音樂藝術艱苦繁根

【本報訊】一名外籍指揮官回中國一年後，談到中國音樂藝術的艱苦繁根。中國音樂藝術艱苦繁根。一名外籍指揮官回中國一年後，談到中國音樂藝術的艱苦繁根。

## 港府政治顧問麥若彬稱

### 會談面對若干問題

#### 繼續努力解決困難

【本報訊】港府政治顧問麥若彬稱，會談面對若干問題，將繼續努力解決困難。會談面對若干問題。會談面對若干問題，將繼續努力解決困難。

## 港府政治顧問麥若彬稱

### 會談面對若干問題

【本報訊】港府政治顧問麥若彬稱，會談面對若干問題，將繼續努力解決困難。會談面對若干問題。會談面對若干問題，將繼續努力解決困難。

## 馬來西亞外長表示

### 密切關注香港前途

【本報訊】馬來西亞外長表示，將密切關注香港前途。密切關注香港前途。馬來西亞外長表示，將密切關注香港前途。

## 根據不良刊物條例

### 檢控案件六十六宗

【本報訊】根據不良刊物條例，檢控案件六十六宗。檢控案件六十六宗。根據不良刊物條例，檢控案件六十六宗。

## 機場截獲毒品

### 兩名男子被捕

【本報訊】機場昨截獲毒品，兩名男子被捕。兩名男子被捕。機場昨截獲毒品，兩名男子被捕。



一名男子在機場被捕。



# 我們遇上納粹武裝商船

一個船員的手記 (上) 汪友三

一九四〇年三月三日，我們從倫敦出發，前往南美洲。這是一艘名為「奧卡」(OCCA)的商船，由英國皇家海軍徵用，裝載了許多難民和物資。船長是一位經驗豐富的英國海軍上校，名叫史密斯。船上的氣氛既緊張又充滿希望。我們知道，這趟旅程充滿了危險，但我們必須去，去尋找一個新的家園。

船上的生活非常艱苦。我們每天吃的是簡單的黑麵包和罐頭食品。晚上，我們睡在艙位上，空間狹窄，空氣污濁。但我們互相安慰，互相鼓勵。我們知道，只要我們在一起，我們就能度過難關。

在航行過程中，我們遇到了一些小麻煩。有一次，船上的引擎出了故障，我們不得不在海上停留了幾天。那時候，我們感到非常孤獨和恐懼。但當引擎重新啟動時，我們都鬆了一口氣。我們繼續航行，希望能夠儘快抵達目的地。

## 海洋動物中之浮游生物與自游動物

海洋動物之種類繁多，其生活習性亦各不相同。浮游生物與自游動物，為海洋生態系統之重要組成部分。浮游生物多為微小生物，如浮游植物、浮游動物等。自游動物則體型較大，如魚類、海洋哺乳動物等。兩者之間存在著複雜的生態關係，共同維持著海洋生態的平衡。

## 世界上最大的海洋太平洋是怎樣發現的

何偉

太平洋的發現，是人類航海史上的重要事件。據傳，在十六世紀初，葡萄牙航海家麥哲倫率領船隊，從歐洲出發，向西航行，最終抵達了太平洋。這一發現，不僅證明了地球是圓的，也為後世的航海事業開拓了新的道路。太平洋的廣闊無垠，給人類帶來了無限的遐想和探索慾望。

## 鯊與鱈展開生死鬥

陳振元

在深不可測的海洋深處，一場驚天動地的生死鬥正在上演。一隻巨大的鯊魚，正緊緊咬住了一隻鱈魚。鱈魚在鯊魚的利齒下掙扎著，試圖逃脫。然而，鯊魚的力量顯然更勝一籌，它死死地咬住鱈魚不放。這場生死鬥，展現了海洋生物為了生存而奮鬥的殘酷現實。

# 本港新聞

演藝中國音樂系 唐健垣出任主任

香港演藝學院音樂系，日前舉行主任人選競選活動。在眾多候選人中，唐健垣先生以優異的成績當選為新一屆主任。唐主任在音樂領域擁有豐富的經驗和深厚的造詣，他的出任，將為音樂系的發展注入新的活力。



唐健垣先生出任音樂系主任。

### 加新日報

本報為方便讀者起見，特設加新服務。凡訂閱本報者，均可享受加新服務。詳情請洽本報廣告部。

### 九巴

九巴公司為改善乘客乘車環境，特引進一批新式巴士。新巴士設備齊全，舒適安全，將為乘客提供更好的服務。

### 員工

本公司因業務擴展，現正招募員工。凡有志於本行業者，請踴躍報名。詳情請洽本公司人事處。

### 加新日報

本報為方便讀者起見，特設加新服務。凡訂閱本報者，均可享受加新服務。詳情請洽本報廣告部。

### 九巴

九巴公司為改善乘客乘車環境，特引進一批新式巴士。新巴士設備齊全，舒適安全，將為乘客提供更好的服務。

### 員工

本公司因業務擴展，現正招募員工。凡有志於本行業者，請踴躍報名。詳情請洽本公司人事處。

## 海洋知識

第四七三期

本期內容豐富，包括海洋生物、海洋地理、海洋歷史等多個方面。歡迎廣大讀者踴躍訂閱，獲取更多海洋知識。

（此處為正文內容，因篇幅限制，部分文字已省略。請參閱原報全文。）

### 先慈李母誼好太夫人

先慈李母誼好太夫人，於一九四四年六月四日，在香港逝世。謹此訃告。

### 先夫梁公植勳府君之喪

先夫梁公植勳府君，於一九四四年六月四日，在香港逝世。謹此訃告。

### 謝

承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀此鳴謝。

### 謝

承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀此鳴謝。

### 離職啟事

本公司總經理羅承康君已於一九四四年六月十二日呈請辭職。自即日起，羅君將離開本公司。特此啟事。

### 通告

有關本報業務調整之通告。請讀者留意。

### 離職啟事

本公司總經理羅承康君已於一九四四年六月十二日呈請辭職。自即日起，羅君將離開本公司。特此啟事。

### 通告

有關本報業務調整之通告。請讀者留意。

### 廣告

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。詳情請洽本報廣告部。



# 本港新聞

## 包裝食物標籤法案

### 年底前可通過實施

【本報訊】包裝食物標籤法案，經立法局通過，將於今年年底前，在港實施。該法案旨在加強對包裝食物之監管，以保障公眾健康。法案規定，所有在港銷售之包裝食物，必須附有清晰之標籤，列明食物成分、營養含量及生產日期等資料。違反規定者，將面臨罰款或監禁。

## 觀塘工業區新措施

### 多條巴士改道行走

【本報訊】觀塘工業區之交通，因多條巴士路線改道行走，而受到影響。有關當局表示，改道是為了配合工業區之擴建工程，並確保巴士行駛安全。受影響之巴士路線包括：由觀塘開往中環之九龍巴士，以及由觀塘開往新界之新界巴士。改道期間，預計將造成一定之交通擠塞，請市民留意。

## 夏威夷士埠小姐

### 前往保良局探訪

【本報訊】夏威夷士埠小姐，日前前往保良局探訪。該小姐在探訪期間，與保良局職員進行了親切之交流，並了解了保良局之各項服務。保良局表示，將繼續為社會提供優質之服務，並加強與各界之聯繫。

## 四匪劫行與警方駁火

### 兩匪受傷求診被捕

【本報訊】四匪劫行與警方駁火，兩匪受傷求診被捕。警方表示，該宗案件發生於昨日凌晨，地點位於中環區。匪徒在劫掠行人後，與警方發生衝突。兩名匪徒在逃離現場時受傷，隨後被警方捕獲。警方正全力追緝其餘兩名匪徒。

## 各重判入獄二十年

### 兩匪受傷求診被捕

【本報訊】兩匪受傷求診被捕，各重判入獄二十年。法院在審理後，對兩名匪徒判處入獄二十年。法官表示，兩名匪徒之行為嚴重威脅公眾安全，必須予以嚴懲。兩名匪徒在庭上表示服罪，並請求減輕刑罰。

## 東華三院職員 歡宴凌錦洪榮休

【本報訊】東華三院職員，日前歡宴凌錦洪榮休。凌錦洪先生為東華三院之資深職員，工作勤奮，成績卓著。此次歡宴，旨在表彰其對三院之貢獻，並為其榮休慶祝。宴會上，三院職員齊聚一堂，氣氛熱烈。

## 中大備受讚揚

【本報訊】中大備受讚揚，研究中國藥學成就。中國大學（中大）在研究中國藥學方面取得了顯著成就，受到社會各界之廣泛讚揚。中大教授表示，將繼續深入研究，為中國藥學事業做出更大貢獻。

## 港東獅子會籌備 就慈善義演籌款

【本報訊】港東獅子會籌備，就慈善義演籌款。港東獅子會日前舉行籌備會議，討論慈善義演之籌款事宜。會議決定，將於近期內舉行一場大型慈善義演，所得款項將用於支持社會公益事業。

## 忠意堂及羅定鄉會 賀關帝誕同人聯歡

【本報訊】忠意堂及羅定鄉會，賀關帝誕同人聯歡。忠意堂及羅定鄉會日前舉行聯歡活動，慶祝關帝誕。活動吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。聯歡活動增進了會員之間之友誼，並加強了兩會之聯繫。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴古玩，包括瓷器、玉器及書畫等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 中國首屆青年 一九九九年六月十四日

【本報訊】中國首屆青年，一九九九年六月十四日。中國首屆青年大會將於一九九九年六月十四日舉行。此次大會旨在加強青年之間之交流與合作，促進青年事業之發展。大會將邀請來自全國各地之青年代表參加。

## 西區業主聯誼總會 第一屆委員就職

【本報訊】西區業主聯誼總會，第一屆委員就職。西區業主聯誼總會日前舉行第一屆委員就職典禮。新任委員表示，將竭誠為業主服務，維護業主之合法權益。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批高檔傢俱，包括沙發、床及餐桌等。拍賣品款式新穎，品質上乘，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石及翡翠等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴時錶，包括勞力士、百達翡麗及卡地亞等品牌。拍賣品款式多樣，品質保證，歡迎各界人士參加競標。

## 拍賣電子遊戲機廣告

【本報訊】拍賣電子遊戲機廣告。拍賣人現正拍賣一批名貴電子遊戲機，包括PlayStation、Xbox及Nintendo等品牌。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴書籍，包括文學、歷史及科學等類。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴藝術品，包括油畫、水彩畫及雕塑等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴名酒，包括白蘭地、威士忌及葡萄酒等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴時錶，包括勞力士、百達翡麗及卡地亞等品牌。拍賣品款式多樣，品質保證，歡迎各界人士參加競標。

## 拍賣電子遊戲機廣告

【本報訊】拍賣電子遊戲機廣告。拍賣人現正拍賣一批名貴電子遊戲機，包括PlayStation、Xbox及Nintendo等品牌。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石及翡翠等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴時錶，包括勞力士、百達翡麗及卡地亞等品牌。拍賣品款式多樣，品質保證，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴藝術品，包括油畫、水彩畫及雕塑等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴名酒，包括白蘭地、威士忌及葡萄酒等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 拍賣電子遊戲機廣告

【本報訊】拍賣電子遊戲機廣告。拍賣人現正拍賣一批名貴電子遊戲機，包括PlayStation、Xbox及Nintendo等品牌。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石及翡翠等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴時錶，包括勞力士、百達翡麗及卡地亞等品牌。拍賣品款式多樣，品質保證，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴藝術品，包括油畫、水彩畫及雕塑等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴名酒，包括白蘭地、威士忌及葡萄酒等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 拍賣電子遊戲機廣告

【本報訊】拍賣電子遊戲機廣告。拍賣人現正拍賣一批名貴電子遊戲機，包括PlayStation、Xbox及Nintendo等品牌。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石及翡翠等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴時錶，包括勞力士、百達翡麗及卡地亞等品牌。拍賣品款式多樣，品質保證，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴藝術品，包括油畫、水彩畫及雕塑等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴名酒，包括白蘭地、威士忌及葡萄酒等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 拍賣電子遊戲機廣告

【本報訊】拍賣電子遊戲機廣告。拍賣人現正拍賣一批名貴電子遊戲機，包括PlayStation、Xbox及Nintendo等品牌。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石及翡翠等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴時錶，包括勞力士、百達翡麗及卡地亞等品牌。拍賣品款式多樣，品質保證，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴藝術品，包括油畫、水彩畫及雕塑等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴名酒，包括白蘭地、威士忌及葡萄酒等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 拍賣電子遊戲機廣告

【本報訊】拍賣電子遊戲機廣告。拍賣人現正拍賣一批名貴電子遊戲機，包括PlayStation、Xbox及Nintendo等品牌。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴珠寶，包括鑽石、紅寶石及翡翠等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴時錶，包括勞力士、百達翡麗及卡地亞等品牌。拍賣品款式多樣，品質保證，歡迎各界人士參加競標。

## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴藝術品，包括油畫、水彩畫及雕塑等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。

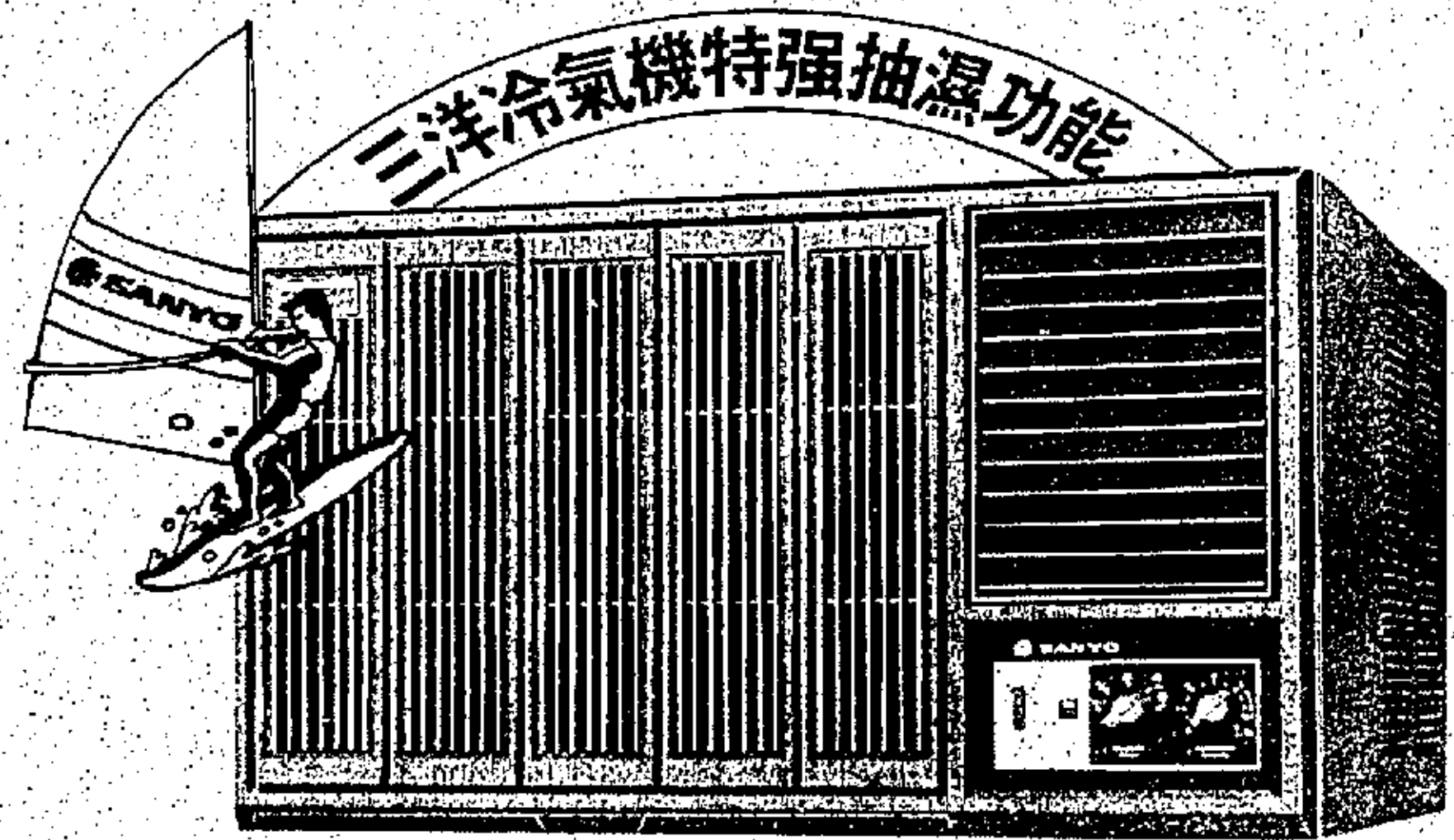
## 勸勿兄拍賣行拍賣廣告

【本報訊】勸勿兄拍賣行拍賣廣告。勸勿兄拍賣行現正拍賣一批名貴名酒，包括白蘭地、威士忌及葡萄酒等。拍賣品來源可靠，品質優良，歡迎各界人士參加競標。



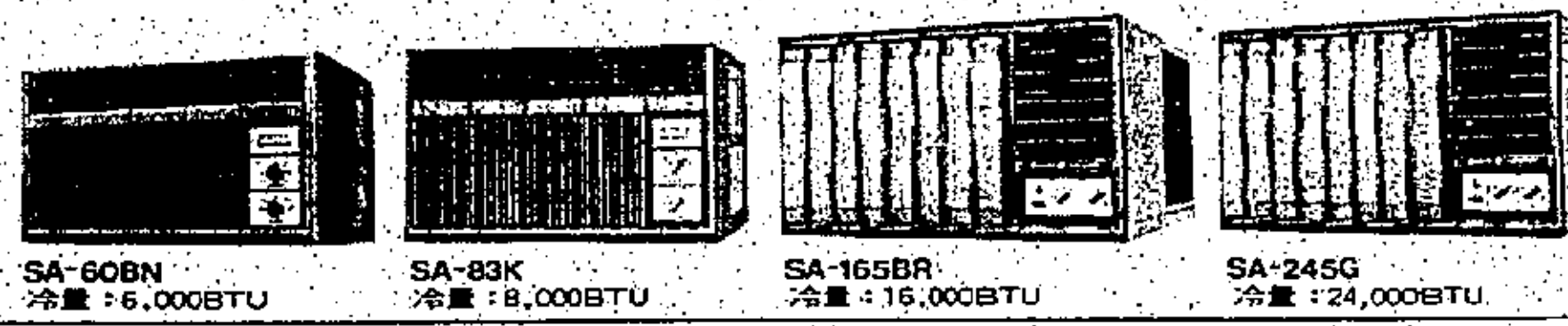




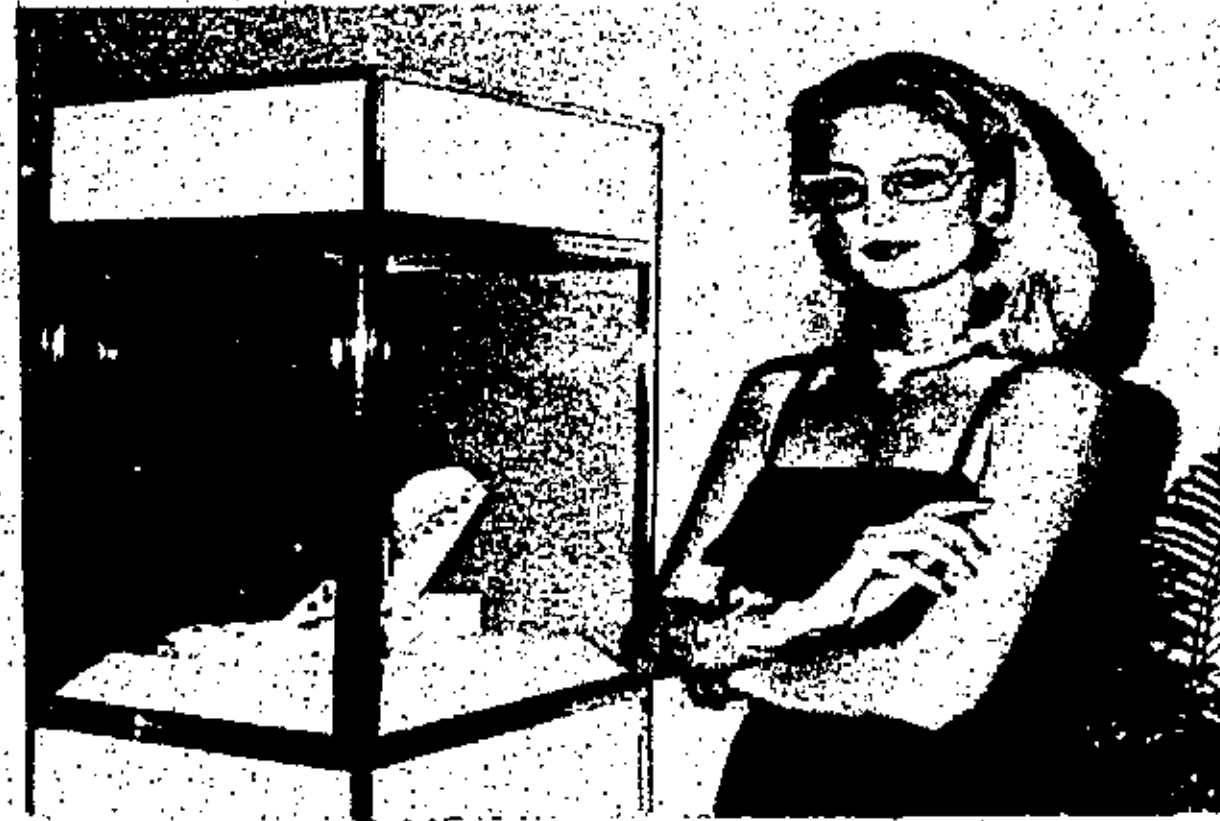


### 發揮最經濟的冷凍效果 款款冷量強勁 耗電量特低

三洋冷氣機配備高能效壓縮機，冷量強勁，耗電量特低。三洋冷氣機，為你預備了一個寧靜涼快的夏日。



遠誠三洋電器有限公司  
地址：九龍彌敦道363號二樓 電話：3-440151  
九龍彌敦道363號二樓 電話：3-7763301



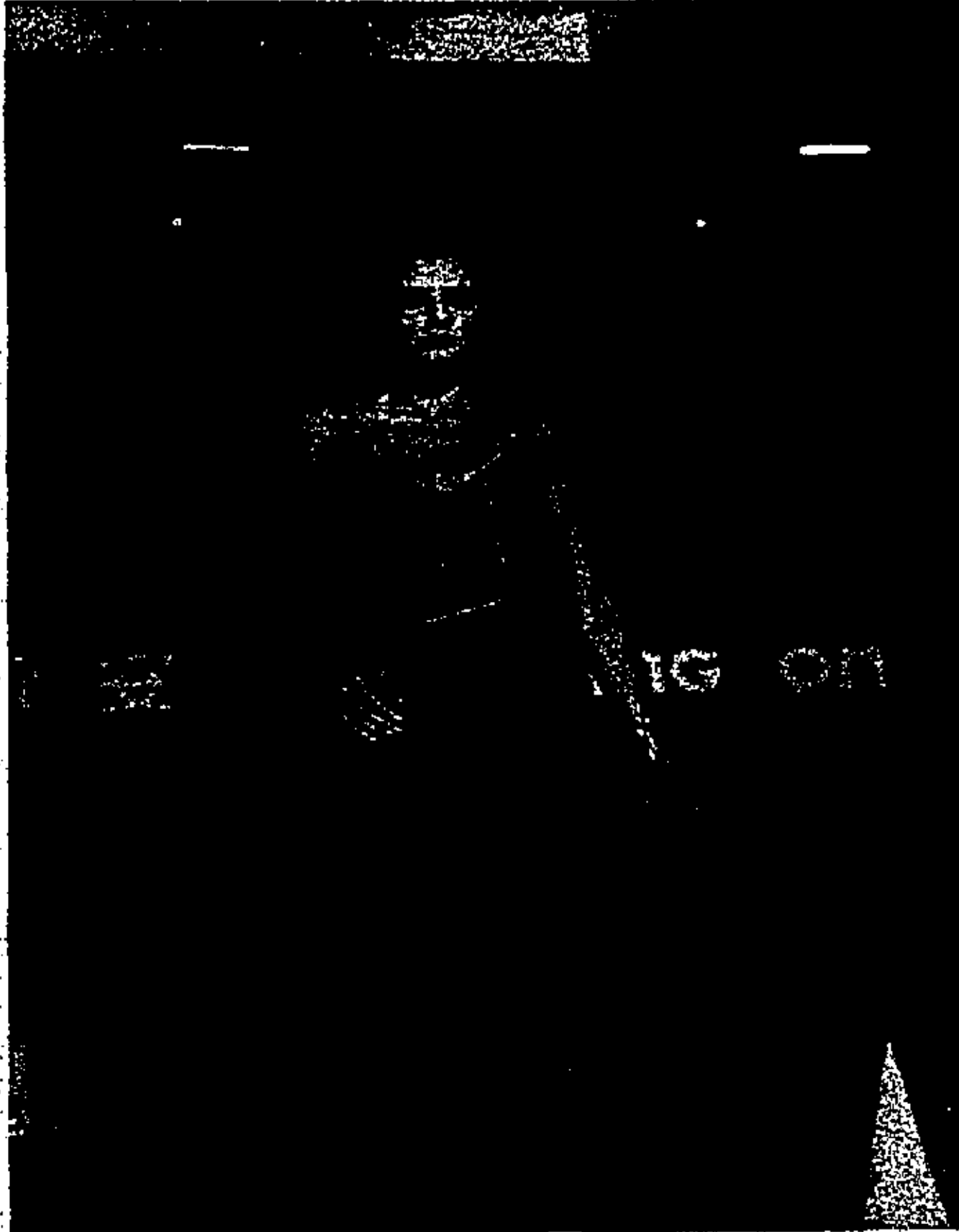
### 地卡珠亞新寶列系耀閃芒光

閃耀的新光芒，來自地卡珠亞新寶列系。這一系列珠寶，是地卡珠寶公司最新設計，由名師精心設計，每一件都充滿了藝術氣息。



### 施先公司親父辦獎抽目節

施先公司親父辦獎抽目節，將於本月六日舉行。屆時將有豐富的獎品，包括現金、金飾、名錶等。歡迎各界人士踴躍參加。



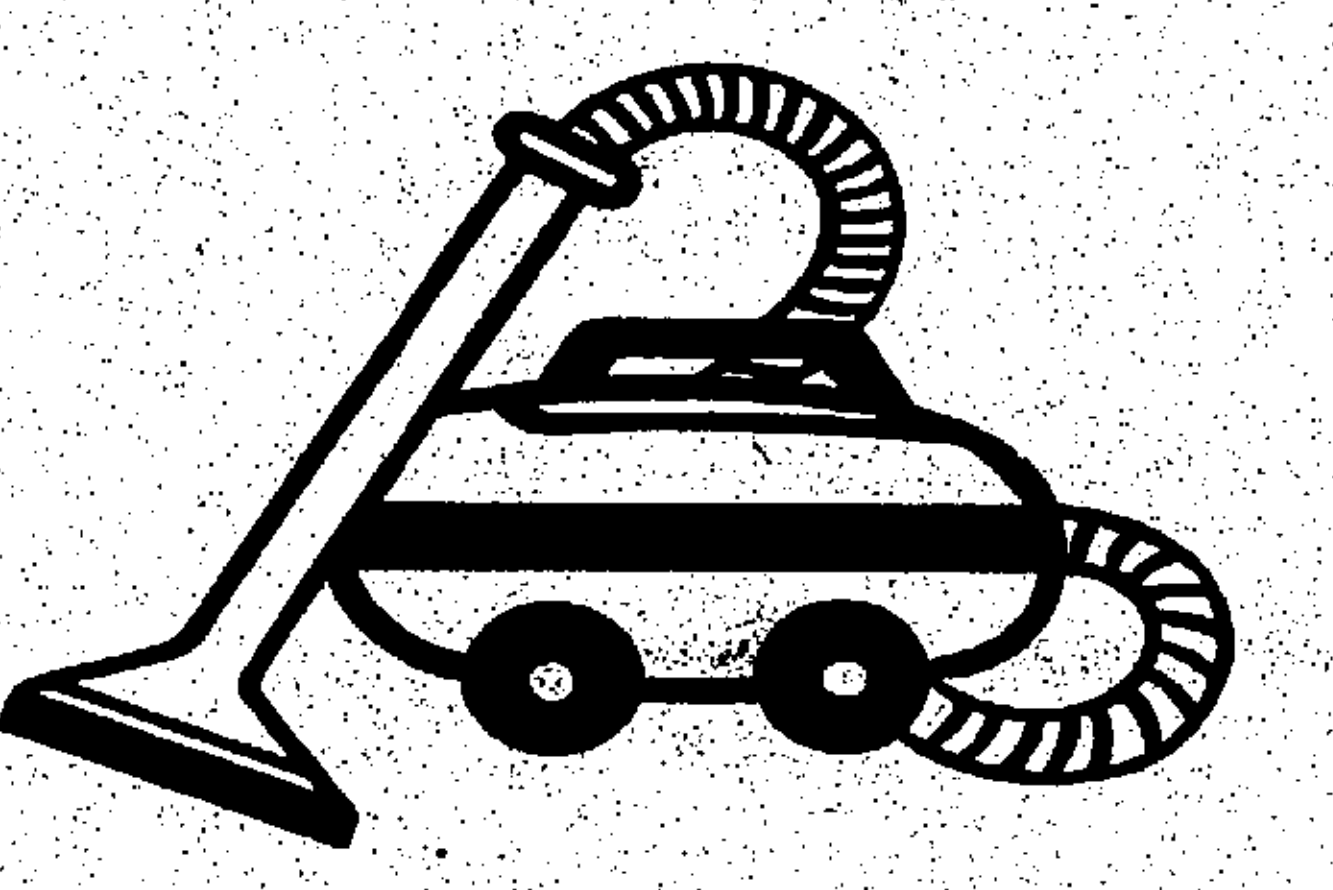
V字形一件頭泳衣，今年亦會繼續流行，多種顏色配搭起來均充滿活力及魅力四射。

### 清開集 舉案共齊眉

「香港基督教服務處」主辦的「清開集」活動，旨在促進家庭和諧，增進親鄰感情。活動內容豐富，包括講座、小組活動、郊遊等。歡迎各界人士參加。

### 彩色生活

在卡地亞人眼中，所給予的專注依然，而所給予的專注依然，而所給予的專注依然。卡地亞珠寶，是藝術與工藝的完美結合，為您的生活增添一抹亮麗的色彩。

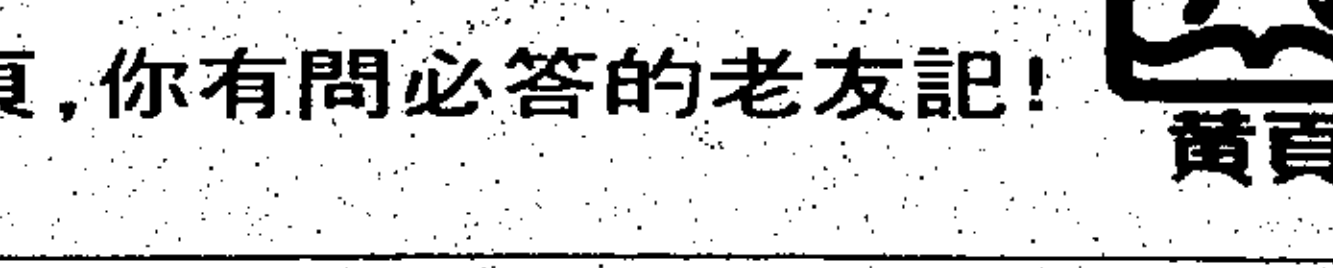


### 家中要大掃除？查黃頁！

十一畫 清潔服務 第559頁

想查七十二行，各行各業，一查黃頁就有答案。

黃頁，你有問必答的老友記！



## 4th ANNIVERSARY 中國皇宮夜總會 四週年紀念



China City  
中國城夜總會  
尖沙咀東區半島中心四樓  
電話：3-7230388(20線)

第一夜總會  
香港高士打道257號二樓  
電話：5-778121

TONNOCHY  
新杜老號夜總會  
香港灣仔杜老道1-5號  
電話：5-754376

CADAR  
吉百利夜總會  
新世界中心地庫B1-18  
電話：3-698431

中國皇宮夜總會  
香港灣仔馬道街28號  
電話：5-756551

東方舞廳夜總會  
九龍佐敦道18-24號二樓  
電話：3-7218811



康樂家庭



每年六月的第三個星期日爲父親節，也即是在十七日降臨。

父與弟的爭執，上學以後，因為國語課本上，有「孝」字，父親就教他「孝」字，由他父親養成一個，當年年紀長大，有了工作能力的時候，就出來社會做事，拿這個來奉養父親。後來她覺得這樣平淡的生活，不能表示她對父親的崇敬心，於是就向社會提議，選定每年的十月，第三個星期日為父親節，舉行已經盛行的孝道，當時社會規定只是父親在世的手，樹上栽一個，栽父母親的，至於父親已經離世的手，樹上則僅栽一個。

宋白致陳花。


# 愛暖慶

像心在

當然表達心意，餽贈是最佳方法，每一個子女能夠送出一份親熱懷暖的禮品，不但表示你的孝心，也表達你的關懷。


那麼，送什麼禮物好？當然要送你父親喜愛的東西，假如一個人沒能力，就請同兒子、姊妹、大家合力籌劃去買，靠他為父親，心懷歉疚，有「一不負所望」之感。

這兒特別為大家介紹一些別緻的父親節禮物，由永安公司提供。在這期間凡買滿三百五元者，更可獲贈黃皮銀包。(多賺一圖)



置室內家具要注意線條列佈的對稱。如四張放四張呎吋大的椅子之類。

(五)均衡：室內，則沒有線條美，應雜物要均衡散於室內。




該九比二，威力比四才適合。

(二)色彩美：色彩可表現冷熱感，因此一年四季的佈置應在色調上反映出冷暖之感覺。

春天宜用淺咖啡或橙色，淺黃，玫瑰紅等，夏天宜用冷色，如湖藍，白色，淺綠。令視覺上有爽快之感覺，秋天的色象不宜採用太濃或太

(六)重點：門之佈置，應有各房之重點，即餐廳中心客廳利用鋼琴書窗外風景。在睡房另加設衣鏡梳妝鏡與



淡，太暗或太亮，應與  
春天相似，冬天的色彩  
，則宜用暖色，使人有  
溫暖感，如深紅，深藍  
及紫色等。

其次，各頂顏色要  
淡，太暗或太亮，應與  
春天相似，冬天的色彩  
，則宜用暖色，使人有  
溫暖感，如深紅，深藍  
及紫色等。

其次，各頂顏色要

月能顯出各種顏色。

(七)韻律：屋頂  
是動的和諧，可使人  
，風鈴，令家居更  
味。

室雅何須大

布置講週口

佈置客廳時，必須與牆紙的顏色調和，像與裝飾之顏色要互相關調。

(三)實地調和：

傢俱的質地，須與室內的實地，須與室內的家具，以及所陳設之植物，必須與牆紙的顏色調和，像與裝飾之顏色要互相關調。

(八)插花與

；插可有金房漆

，室內盆栽也有同

效果，但要擺放在

的位置，能令花卉

長青，以及到新鮮

## 位置請記牢

現代室內佈置的傾向，使家庭變成大地，當踏入室內時，會感到於不協調性，隊伍雖要有一般設備的性質，調和的設備要注意，列各小的小房子，以爲於女主人，

性和職業上的要求，

燈罩，古藝等，如壁爐，燭臺等，可能使佈置，但其他內容，衛氣氣，但其他內容，佈置協調，其內容，性質，同時要適合合人的性格，甚如年輕

多增加熱鬧，

出多點空地，在環境  
可尋求較多的滿足，  
點。

(一) 樣貌美，佈  
蔡文志，今年三歲半  
喜，他有兩個姊姊，他喜歡  
天。

放暑假時，

(四) 對稱，在佈  
置時必須斟酌物件佔  
大的比例，及高低排  
視線高低。

，飾置宜另闢邊  
濃厚的運用傳達

### 從父親節談到


笑，尤其是台所跳起舞的時候。他的興趣可真多啦，他愛耍新戲，堆砌景木，玩變形拳，玩府梯，而穿山洞遊戲，也很喜愛。

**父子情**  
·香港宗齡學會·


蔡文有表演天才，他在托兒所經常扮演的人物，有醫生啦，警察啦，和爸爸等等，扮演起來，推真摯妙哩。

一九〇〇年，長子國鈞滿一週生日，父親所指定的「杜德夫」初次來母家，父親蔡養長成，也有國報父親觀典，水垂於左，她就說是每年六月第一個星期日為父親節。

原因西方氣候，在六月太陽的勢力是最強盛的，我們得到父親鞠養的大恩德，正是最隆的。



當時，杜德天雖然是極力照顧各界人  
祝父親節，惟是遵行的人還未得多，及至一  
物得到陽光的滋長，真德深長，杜德天又  
兒父親健全的人，在父親節那天佩戴紅色  
瑰花，假如父親已經逝世的，就佩戴白色的  
花。



四年，美國柯力芝總統，感於日人對父老誠信，乃頒令每年六月第三個星期日為法定之「慶祝父親節大日」，之後，歐戰各國人士相應，遂漸普遍奉行，成為（國際父親節）。

父親節雖然比母親節先有，但多數人看親而忽略了父親，他們都覺得做父親的除

父愛像陽光  
溫暖在心間  
怎樣慶祝父親節？

杜絕人爲的封建遺存。第三是足以前所沒有的。是因爲六十年代的熱氣是最熱的，是以父親和兒子的溫暖，到了九十四年，一個總統的方便，讓全國婦女母親就感到世界各國人民的溫暖。一個國際性的母親節。

在這滿陽光的季節，作母親的，又怎樣來對父親的關心？

意？父親是一個向好的印象，是慈惠的「家之主」，但父親對子女，心既謹慎與愛護，他愛護子女，是見父親愛護子女，人，所以在這今天，爲父親統一齊在必要。

廠廠的，法如何呢？上茶酒餚，請爸爸吃，或是隨便隨便的，山頂漫步，甚至到國庫庫，爸爸請到郊外旅行。

當然表孝心，饌餚是最佳方法。爸爸去夠送一份，是甚麼意思，不表示你的法，也表達你對的關懷。

那麼，送什麼禮物呢？當然送爸爸大瓶的香酒，假如一個大人沒能，就贈兄弟，大家伙子錢錢去，像他。

爲父親，心歡暢，有一不負責任有一。

正是當出到山頂要買一瓶。

室雅何須大  
佈置講調和

顏色亦要互相調和。

(三)質地調和；傢俱的質地，須要合乎屋主人的經濟，思想，生活和職業上的需要，室內盆栽也有同樣的效果，但要擺放在適宜的位置，能令花卉茁壯家居，也吸到新鮮空氣。掛畫可增加熱鬧。

父子情

11



賀文生  
玩樂追星、玩滑梯、而穿山洞的樂趣，也很喜歡。

蔡志文有吳昊天才，他托兒所經常扮演的角色，有醫生啦，警察啦，和爸爸等等扮演起來，雄偉維妙哩。

父親節，是由英國的約翰斯·杜德夫人，一九〇〇年所發起的。杜德夫人幼喪母，父親極長成，她為報父親恩德，水垂於地。就選在每年六月第一個星期日為父親節。

原因西方氣候，在六月太陽的力為最盛，物得到陽光的滋長，真像父親，杜德夫人又想到健全的人，在父親節那天戴著紅色玫瑰花，假如父親已去世的，就戴著白色的花。

當時，杜德夫人雖然是極力呼籲各界人士祝父親節，惟是遵行的人還未得多。至一四年，美國柯力芝總統，感於世人對父孝誠，乃頒令每年六月第三個星期日為定之，慶祝父親節大典之後，歐美各國人士相應，逐漸普遍奉行，成為（國際父親節）。

父親節雖然比母親節先有，但多數人看親，而忽略了父親，他們都覺得父親的子女供書教學，以及互相起家庭經濟的條件。

香港崇崇學會。

美容  
眼皮鬆弛

便覺得凹陷，映出一臉愁相。

按摩足以預防起皺，勢在必行，尤其是眼尾，頸部及口角等處，

For Dec

浮上加浮，徒增惡感，  
更爲重要，因爲中老  
年人運動後的疲勞感，  
例如攀登山之前，必須

奏·前  
眠睡的  
亦不  
的疲  
容易

把身體在可能的範圍內——登山等。

**醫藥顧問佐卓琪**

香港皇后大道  
陸海通大馬路7號  
電話:5-25455

**野味四**

門 \$750 小  
康 逢週三日 廣

3. 炒白鵝王  
4. 鮑魚翅  
5. 炒八珍  
6. 鮮椒油菜  
7. 雙冬野味  
8. 薑蔥肉片

青蒸海上鮮  
噴射船入·直通車

門, 營業時間

的經濟關係較為合理，但多不負養之責，此種習子關係，較適宜老年人的大經地義，兒子未成年以

，在坐月時間同樣發生感冒，病況如前，產後兩個月亦感不適，比最近的一次更辛苦。在分娩時，由於陣痛時間長，痛時出汗，沒有抹乾，致被吸回體內，故直至現在多年，不論一年四季，背部頸頭都覺得很寒冷。在冬天就算穿上很多衣

**開拓國  
勝地**  
澳門·中山  
石灣·廣城  
西樵三  
\$690  
住宿超國際  
噴射船去·直  
北京七  
逢週  
參加任何

是分居，天天住在一起，興味索然。讓兒媳過小家，探視父母，是天倫之樂，任。從今後，父慈子孝，

你來信說：現年二十歲，患有一油脂性脫髮，已有兩年，你提出問題如下：

- (一) 它的成因是怎樣的？
- (二) 有甚麼方法可根治？
- (三) 有甚麼方法可預防？

<p><b>捷</b></p>	<p><b>西蛇</b></p>
<p>遊藝 週三、六 737噴射機 直通火車 逢週五晚 座</p>	<p>一 兩 週 週末 香 西</p>
<p>以 \$1750</p>	<p>香 西</p>
<p>反、社團、學</p>	

互相尊重，互相了解，而無兒之父，倘若父子健在，才能愉快，舉目人世，若然有此福而不知享受，

下方煎洗：

方用：甘松五錢，桂枝一兩，老薑皮一兩，茶仔頭二兩，煎水洗頭，洗頭後用溫水沖洗。

桂林	\$16
廣州一	港一
十天團	海
暢遊	海口
歡迎	遠

**飛航美洲假期**  
3-969861

台灣渡假團  
四天 \$1670  
天天出發

曼谷芭提雅  
七天 \$2480  
逢二、六出發

特平歐洲美加  
各地廉價機票

韓國豪華團  
四天單人房  
逢週五、六出發

台灣急證180簽證100 美加廉價機票  
台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發  
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**星晨**  
3-7231723 3-7230551  
3-5218161 5-2430668  
3-8652717 0-440291  
3-4545473 3-320955

日本本州  
八天豪華團  
直航大阪  
東京返港  
\$4250

菲律賓  
碧瑤  
菲航正班機  
七天超值  
\$1920

泰國·曼谷  
清邁·芭提雅  
七天 \$2480  
八天 \$2890

天天出發 日日成團

地址：九龍尖沙咀彌敦道111號1529-1532室  
台北：華盛頓大道100-101號樓上電話17181701-3室  
分社：香港灣仔區灣仔道133號樓上  
分社：上海地鐵站附近中心區150A-151及1701室  
分社：上海地鐵站附近335號行1504-1505室

**飛航美洲假期**

**美加豪華團**  
由HK\$6,988起

特設：機票十酒店 \$4,388起  
詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢  
電話：3-7232882

**北京**  
六天直航團 \$4090起 逢星期二、六  
七天航空團 \$3290起 逢星期二、六  
八天火車團 \$2090 逢星期五、六  
南京上海杭州 \$4290起 逢星期五、六  
南京無錫蘇州上海杭州11天 \$2840起 逢星期三、五  
北京鄭州南開10天 \$2590 逢星期三、五  
桂林、陽朔5天 \$1590 逢星期一、三、五

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室  
旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

**永安**  
3-7231723 3-7230551  
3-5218161 5-2430668  
3-8652717 0-440291  
3-4545473 3-320955

本州富士山迪士尼六天豪華團 \$3490  
日期：逢星期一、三出發  
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4250  
日期：天天出發  
北海道東京迪士尼七天超級豪華團 \$4480  
日期：逢星期三出發  
鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$4680  
日期：逢星期三出發

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

**東南**  
旅行社 (香港) 有限公司  
尖沙咀金馬路27號A2 F  
東匯大廈3-689638-9

**台灣環島豪華七天團**  
\$2300 逢星期日出發  
行程：故宮、野柳、忠烈祠、鯤鯓、花蓮、文化村、太魯閣、天祥、梨山、日月潭、台中、彰化、台南、高雄、佛光山、澎湖、日月潭、六福動物園、石門水庫、陽明山等名勝 住宿：六福、中僑、龍崗、滿清、日月潭、環亞

**環亞大飯店** 每晚計：雙人房 \$480 單人房 \$460

**日本迪士尼** \$3490起  
**北京、華東** \$2188起  
**中山珠海** \$420起  
代訂世界各地機票及酒店

九龍彌敦道469號新光商業大廈601室  
香港德輔道中51號金城銀行大廈502室

**永安**  
3-7231723 3-7230551  
3-5218161 5-2430668  
3-8652717 0-440291  
3-4545473 3-320955

曼谷芭提雅七天豪華團 \$2480 天天出發  
曼谷清邁七天豪華團 \$2700 逢星期二、四出發  
星馬(檳城)七天豪華團 \$3590 逢星期一、三、六出發  
菲律賓七天豪華團 \$1920 逢星期四、六出發  
台灣七天豪華團 \$2300 逢星期一、四出發  
台灣八天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

**馬策旅行社**  
國際民航協會指定代理商  
代理世界各國航空公司機票  
代訂各地酒店 代辦各國簽證  
發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如蒙垂詢：請電5-432890、5-437243、5-438089、5-438226 營業部鄭君洽。

香港干諾道中德商商業大廈十二樓(按11字)

**全台灣**  
四天 \$1670  
五天 \$1880  
七天 \$2300  
參團台証 \$90  
天天出發  
住希爾頓、環亞飯店  
華航兩程內陸機  
四晚豪華夜總會

**台証**  
\$150  
專辦台証 穩健可靠  
機票十酒店  
天天出發  
三陽、麒麟、華隆  
華國、來來、環亞

**加批假期**

**美、加豪華團**  
由HK\$ 6899起

查詢詳情及報名請親臨或致電  
各大特約旅行社 熱線電話：5-266086  
香港德輔道中一中心117 F

**欣欣** 旅遊(香港)有限公司  
3-849192 3-842277 3-841331

台灣遊覽團四天 \$1670  
台灣豪華團五天 \$1890  
台灣豪華團七天 \$2450  
東京迪士尼六天 \$3490  
曼谷芭提雅七天 \$2480  
韓國遊覽四天 \$2700  
美國西岸六天 \$6689  
澳洲遊覽七天 \$7889  
歐洲十天 \$7995至 \$9195

以上飯店全部約10%服務費  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

**代訂世界各地機票及酒店**  
羅省 \$1880  
紐約 \$2580  
倫敦 \$2250  
巴黎 \$2250  
荷蘭 \$2250  
雲梨 \$3520  
墨爾本 \$3520

三藩市 \$1850  
夏威夷 \$1850  
芝加哥 \$2300  
西雅圖 \$1650  
溫哥華 \$1950  
多倫多 \$2850  
哥本哈根 \$2850

**佳麗安** CARRY ON TRAVEL  
旅遊有限公司  
5-254549-0 5-241845

台灣專機 4,7,8 天特級豪華團  
美國關島投資, 南美洲巴拉圭  
投資移民, 有專業律師負責協助  
辦理一切手續事宜, 詳情請到  
本公司查詢。

馬尼拉 \$3290起  
菲律賓 \$3520起  
歐洲 \$2700起  
泰國 \$2120起

日本 \$3490起  
夏威夷 \$3490起  
歐洲 \$6690起  
並代售世界各地國平機票

**環通** WONG'S TOUR LTD 信用好  
5-776685  
5-765017

代訂世界各地酒店機票  
台北：環亞 \$480 芭提雅：美輪 \$230  
第一 \$100 皇樓 \$300  
曼谷：文華 \$270 星加坡：亞洲 \$330  
第一 \$240 公館 \$330  
特快台証 \$170十天 泰證 \$80四天  
多倫多 \$2850 紐約 \$1780  
溫哥華 \$1950 紐約 \$2480  
倫敦 \$2200 澳洲 \$3650  
歡迎信用時及旅行支票  
銅鑼灣渣甸街45號八福區4字樓(吉利市隔鄰)











**均比預期減少**

尤以英德新單令人失望，下半年出口未敢樂觀，配額價續降。大廠輸美還看好，配額價仍撙緊，褲類每打高達二百一十元，毛衫三百廿元。

# 港金跌破三千五關

收市價三四九五較前日跌八元，波幅僅七  
交投平淡。各月份期金結算價跌一至二美元，  
買賣無變動。圖三歐洲黃金白銀開市價均縮

# 高偏息利國美 續持勢強元美

柏克萊(亞洲)  
務公司外匯部經理張  
蔡指出，美元目前強  
，與一般人看好短期  
有良大關係，基於

# 外幣市價普遍上升

同業拆息長錢最然

個別品種參差

隨貨源而升降  
日菰中下貨供過於求

供港雜糧增，但市價為  
核五百五十元。  
美國金山區貨較近，  
大袋裝持平，不過  
小貨則價格低過成本  
副牌一百元。  
呂宋芒果  
貨素相降  
第

[illegible]

亦告同增，故此相對的  
抑低了價格。稍後如果  
天氣繼續乾旱酷熱，果  
盒僅為八十至八十五元  
，南非貨一百一十元，

大陸荔枝近日供港  
大增，湛江除了有白  
蟻之外，尚有黑葉及江

市將會更佳。

大陸荔枝近口供極短，湛江除了有臘之外，尚有黑葉及荔枝，不過，目前開門市場，的貨量仍以黑葉居多。今年農曆三至四月間盛產荔枝的，東莞每箱各縣天氣頗惡，黑葉荔枝的產量將被打擊，故此，經常連場暴雨，使到四月間盛產荔枝的，每担八百五十元，黑葉荔枝每担四百四十元，湛江白肉荔枝每担四百四十元，

（最高）三五〇〇

三五四  
九二〇  
五九九  
一〇七五

二六六  
四六〇  
二五三  
六九二  
三三五

會大造  
手大造  
下

月港人投資台工業  
下萬美元會幅逾五

也反映港工商界對前途憂慮。

不緊  
右

五月份日本的原銅產  
量共九百零三萬噸，是  
兩年零七個月來首次超  
過九百萬噸的水平。聯  
會說，四月份的產量是  
八百四十三萬三千元，  
果販零售價每磅四元左  
右。

本價穩定  
應實銷補充

八百八十二萬噸，去年五月為八百二十一萬噸。報告說，產量上升反映出國內及出口需求穩定增長，國內汽車製造

元，紅菊花香三號米一七〇元，金龍香三號米一七〇元。中國大陸桂

在粘一十五元，王字油粘一七四元及一七六元，才字油粘一七六元，福字絲苗一七三元，洪川十六億七千萬日圓跌

花粘一七〇元，中國大  
花粘一七五元，玉玉  
粘一七四元及一七五  
才油粘一七六元元，  
福字絲苗一七三元八

**雅華電腦馬**

**兩隻美**

(特訊)美國歷  
投資公司香港分行宣  
提供：

股市報導：  
六月十二日，杜  
斯工業股指數收一  
〇五三，下跌五

八，上升股票五三三，下跌股票九五六隻，總成交八千四百六十萬股。

**價值**

南非交，兩個仙，它是市盈率頗低的循環性股票，而盈利開始上升，以前盈利不佳市盈率也相當

**易商說，南非關特在星期一的活躍**

交投中，匯美仙的紀錄性低點，遠至五五六五。

一九美仙，稍後因海外匯價下墜至三八零美元以下。

高，(一)在過去一年中它的表現比不上大市，(二)它的生意有百分之七十至八十係領導地位，執該行業之牛耳，

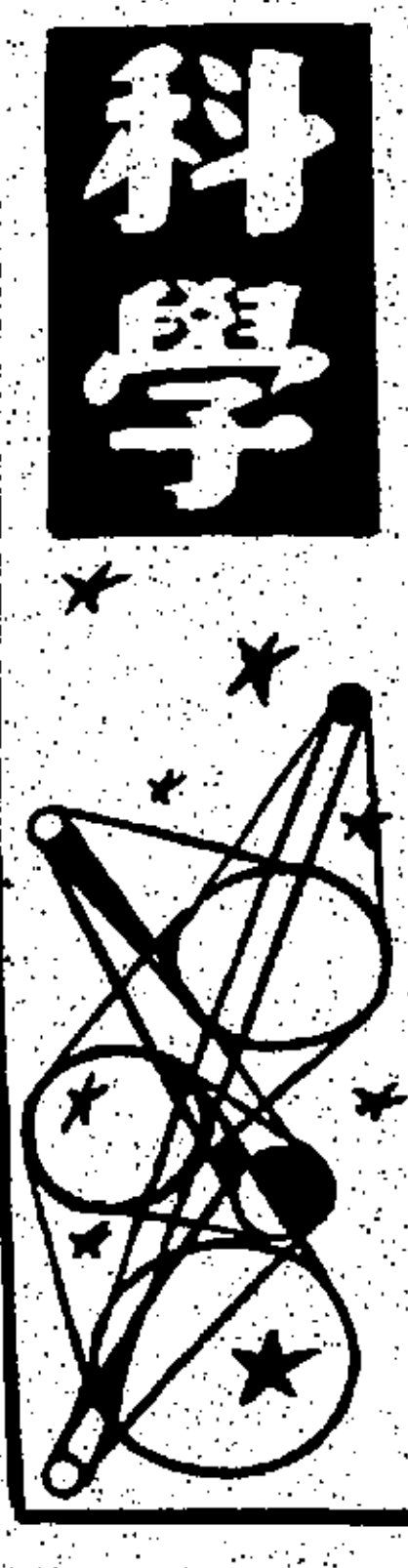
香港目前的繁榮與安定，係隨即反覆低跌。雖然其後港目前之繁榮與安定，係度肯定有變，使投資信心

存款收









# 「膠心」移植引起爭論 究竟是否可延長生命

美國休士頓大學醫學系教授，最近發表一項研究報告，指出「膠心」移植，可能引起爭論，究竟是否可延長生命。

這項研究報告，是根據對一隻狗的心臟移植到另一隻狗身上，結果發現，受移植者，其壽命可延長至原來的三倍。

這項研究，是根據一隻名為「克拉克」的狗，其心臟在移植後，其壽命可延長至原來的三倍。

這項研究，是根據一隻名為「克拉克」的狗，其心臟在移植後，其壽命可延長至原來的三倍。

# 補適當的營養 可克服身心壓力

有些人因工作過度，精神疲乏，或因生活壓力，而產生身心壓力，若能適當補充營養，可克服身心壓力。

營養師指出，適當的營養，可幫助身體產生能量，以克服身心壓力。

營養師指出，適當的營養，可幫助身體產生能量，以克服身心壓力。

# 食物中有致癌 抗癌體相抗衡

食物中含有致癌物質，人體內有抗癌體，兩者相抗衡，以決定是否患癌。

營養師指出，食物中含有致癌物質，人體內有抗癌體，兩者相抗衡，以決定是否患癌。

營養師指出，食物中含有致癌物質，人體內有抗癌體，兩者相抗衡，以決定是否患癌。



# 太陽耀斑

太陽耀斑是太陽表面的一種現象，會釋放出大量的能量，對地球產生影響。

太陽耀斑是太陽表面的一種現象，會釋放出大量的能量，對地球產生影響。

太陽耀斑是太陽表面的一種現象，會釋放出大量的能量，對地球產生影響。

# 人體器官的移植

人體器官的移植，是醫學上的一項重大突破，可挽救生命。

人體器官的移植，是醫學上的一項重大突破，可挽救生命。

人體器官的移植，是醫學上的一項重大突破，可挽救生命。

# 方西嚇彈核強加聯蘇 責譴世舉引禍慘機航

蘇聯強加核彈嚇阻西方，引起國際社會譴責，認為此舉將導致慘劇。

蘇聯強加核彈嚇阻西方，引起國際社會譴責，認為此舉將導致慘劇。

蘇聯強加核彈嚇阻西方，引起國際社會譴責，認為此舉將導致慘劇。

# 莫須有和岳飛之死

莫須有和岳飛之死，是中國歷史上的一起冤案，值得我們反思。

莫須有和岳飛之死，是中國歷史上的一起冤案，值得我們反思。

莫須有和岳飛之死，是中國歷史上的一起冤案，值得我們反思。

# 掌故

掌故是民間流傳的軼事，具有濃厚的文化底蘊。

掌故是民間流傳的軼事，具有濃厚的文化底蘊。

掌故是民間流傳的軼事，具有濃厚的文化底蘊。

# 楊妃故里尋踪

楊妃故里尋踪，是歷史愛好者的一項重要任務。

楊妃故里尋踪，是歷史愛好者的一項重要任務。

楊妃故里尋踪，是歷史愛好者的一項重要任務。

# 波靜徐師拳爪鷹

鷹爪拳是中國傳統武術的一種，具有強健體魄的作用。

鷹爪拳是中國傳統武術的一種，具有強健體魄的作用。

鷹爪拳是中國傳統武術的一種，具有強健體魄的作用。

# 詞人柳永與閩北山水

柳永是北宋著名詞人，他的作品深受閩北山水的啟發。

柳永是北宋著名詞人，他的作品深受閩北山水的啟發。

柳永是北宋著名詞人，他的作品深受閩北山水的啟發。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 河南湯陰縣飛龍廟

河南湯陰縣飛龍廟，是當地民眾信仰的重要場所。

河南湯陰縣飛龍廟，是當地民眾信仰的重要場所。

河南湯陰縣飛龍廟，是當地民眾信仰的重要場所。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

# 雲花一現

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。

雲花一現，是中國文學中的一種意境，象徵著美好事物的短暫。







# 新界荔枝失收

## 元朗各鄉區妃子笑品均告減產 鄉農需續防蟲害

【本報訊】由於連日來雨水過多，新界各鄉區荔枝，今年收成均告減產。據元朗各鄉農戶反映，由於連日來雨水過多，荔枝樹葉受損，且果實易受蟲害，收成均告減產。據悉，元朗各鄉區荔枝，今年收成均告減產，其中以妃子笑品減產最為嚴重。由於連日來雨水過多，荔枝樹葉受損，且果實易受蟲害，收成均告減產。據悉，元朗各鄉區荔枝，今年收成均告減產，其中以妃子笑品減產最為嚴重。



沙頭角區山咀公立學校開校典禮

### 新界環迴公路進展速 城門河新橋下月通車

【本報訊】新界環迴公路進展甚速，城門河新橋將於下月通車。據悉，該橋之興建，旨在改善新界交通，並促進當地經濟發展。目前，該橋之興建工作正積極進行中，預計將於下月完工並通車。

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

# 社會面臨迅速轉變

## 青年需要參與改革 專員許諾主持中學畢業生

【本報訊】社會面臨迅速轉變，青年需要參與改革。專員許諾主持中學畢業生，鼓勵他們積極參與社會事務，為社會發展貢獻力量。許諾表示，青年是社會的未來，他們的參與對於社會的進步至關重要。

### 北區文藝協會 大會選出新一屆

【本報訊】北區文藝協會昨日舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。大會由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。大會上，會長致詞，勉勵會員繼續支持協會工作，共同推動北區文藝事業的發展。

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

# 長洲美援三村完成

## 建辦事處新屋啓用 葉采華專員揭幕善舉推廣康樂

【本報訊】長洲美援三村完成，建辦事處新屋啓用。葉采華專員揭幕善舉推廣康樂。據悉，該項工程旨在改善長洲居民的生活環境，並推廣康樂設施。目前，該項工程已圓滿完成，新屋已正式啓用。



沙頭角區山咀公立學校開校典禮

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

### 沙田區公立學校開校典禮

【本報訊】沙田區公立學校開校典禮，昨日在沙田區公立學校舉行。典禮由區議員主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，區議員致詞，勉勵學生努力學習，為社會貢獻。

# 彩色華僑

本期目錄：

- 封面專題：充滿神秘的沙田會大屋
- 洗澡奇趣錄
- 快速美容術
- 錦繡多姿（食在香港）
- 趣味無窮的甘迺迪中心遊
- 麥翠嫻的兩件小事
- 「秋瑾」故事感人肺腑
- 每週星座
- 鑽石品味
- 岩崎宏美的現在和過去
- 思古幽情
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 標域Electra 豪華房車
- 移動的屋（科幻小說）
- 黑底（星期掌聲）

全新姿態 迎接新歲

逢星期日隨華僑日報附送

## 香港人遊香港

### 塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發  
麗斯餐廳進自助早餐  
瀏覽山明水秀之西貢風景區  
北潭涌郊野公園攝影留念  
船遊塔門漫遊島上漁村特色  
新漢記海鮮酒家享用海鮮午餐  
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景  
天后古廟懷舊看海天一色  
尖沙咀食特色鄉村風味甜點  
午間遊歷塔門城景特設晚宴  
送贈七海旅遊之寶及楊協成飲品  
日期：一九八四年六月十八日（公眾假期）  
時間：上午九時正至下午四時  
費用：\$168.00  
七海旅遊有限公司  
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
電話：5-413081

## 本港新聞

### 收樓自住租出房間 業主被判罰款五百

【本報訊】一名業主因將收樓後自住及租出房間，被判罰款五百元。據悉，該業主違反了相關法規，因此受到處罰。

### 男子涉嫌圖利 鼓浪嶼 不准保釋候訊

【本報訊】一名涉嫌圖利的男子，在鼓浪嶼被警方拘捕，並被不准保釋候訊。警方表示，該男子涉嫌涉及一起重大案件，目前正在進一步調查中。

### 見習衛生員 需受訓三年

【本報訊】見習衛生員需受訓三年，方能正式執業。衛生局表示，這項規定旨在確保衛生員具備足夠的專業知識和技能，以保障公眾健康。

### 鼓浪嶼 不准保釋候訊

【本報訊】一名涉嫌圖利的男子，在鼓浪嶼被警方拘捕，並被不准保釋候訊。警方表示，該男子涉嫌涉及一起重大案件，目前正在進一步調查中。





# 中文大學中藥研究中心

## 研究開展多項工作 為人民保健作貢獻

主任張雄謀謂是促進學科研究合作而成為新實驗室設立使研究條件進一步改善

【本報訊】中文大學中藥研究中心，於六月十四日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行開幕典禮。該中心主任張雄謀在致辭時表示，該中心之成立，是促進學科研究合作而成為新實驗室設立使研究條件進一步改善。該中心之成立，是促進學科研究合作而成為新實驗室設立使研究條件進一步改善。該中心之成立，是促進學科研究合作而成為新實驗室設立使研究條件進一步改善。

# 如何推行民主教育

## 教育界下週一研討

民主教育宣言將在會上公開發表 研討會分上下午兩場舉行講者請題擬定

【本報訊】由多個團體聯合主辦的「如何推行民主教育」研討會，將於下週一（六月二十日）下午二時至五時，在中文大學中藥研究中心舉行。該研討會將分為上下兩場，並邀請多位專家學者主講。研討會之主題為「如何推行民主教育」，旨在探討民主教育之重要性及推行方法。研討會之內容包括：民主教育之概念、民主教育之推行方法、民主教育之挑戰等。研討會之講者包括：張雄謀、李卓人、黃毓民等。研討會之門票為全場免費，歡迎各界人士參加。

# 效藥藥中統傳究研

## 藥用需急展發極積

構機作協科各為心中究研藥中大中 化準標及定鑑行進化腦電藥中創首

【本報訊】中大中藥研究中心，自成立以來，一直致力於中藥之研究。該中心之成立，是促進學科研究合作而成為新實驗室設立使研究條件進一步改善。該中心之成立，是促進學科研究合作而成為新實驗室設立使研究條件進一步改善。該中心之成立，是促進學科研究合作而成為新實驗室設立使研究條件進一步改善。



# 華僑日報教育版

## 初中課程綜合練習

雄風社出版「暑期綜合練習」 中英數三科共九本溫故知新

【本報訊】雄風社出版之「初中課程綜合練習」，現已出版。該套練習共分為九本，涵蓋中文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理及公民等科目。該套練習之內容豐富，旨在幫助學生溫故知新，提高學習成績。該套練習之出版，是雄風社為配合學校教學而推出之新產品。該套練習之售價為每本五元，全套四十五元。該套練習之訂購處為雄風社各分店。

# 明愛白英奇專業學校

## 第十一屆美術設計展

展出作品為創作類展覽由王光美開幕

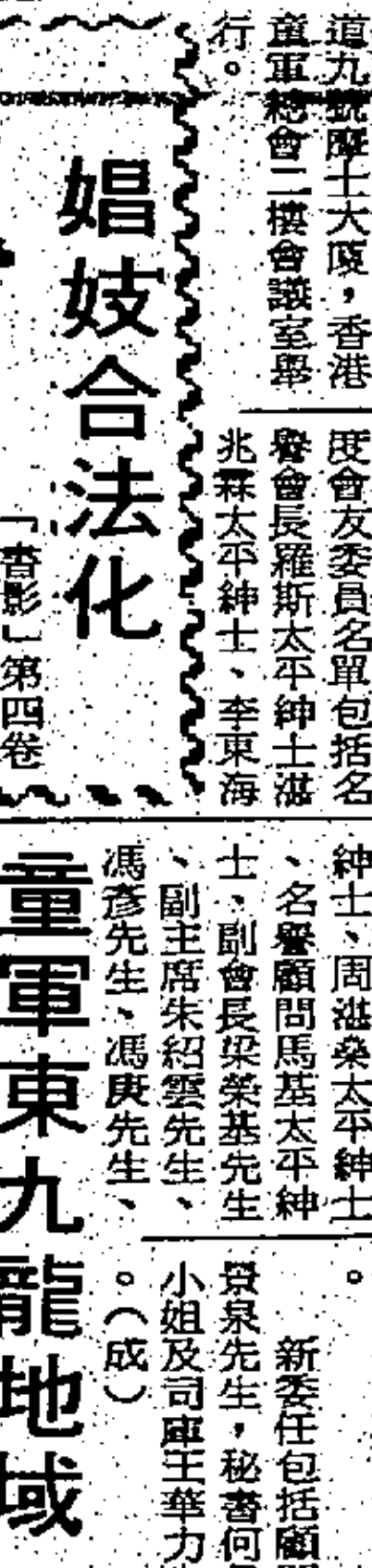
【本報訊】明愛白英奇專業學校第十一屆美術設計展，將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在該校舉行。該展覽之內容包括：繪畫、設計、手工藝等。該展覽之作品由該校學生創作，展現了學生之藝術才華。該展覽之開幕典禮由王光美主持，並邀請多位嘉賓出席。該展覽之門票為全場免費，歡迎各界人士參加。

# 運動與健康徵文賽

## 定本月二十日截件

分中小學組每組設冠軍亞季及優異獎 中小學組冠軍各獎一千元及五百元

【本報訊】由多個團體聯合主辦的「運動與健康徵文賽」，將於本月二十日（星期日）下午二時至五時，在中文大學中藥研究中心舉行。該比賽之內容包括：徵文、繪畫、手工藝等。該比賽之作品由中小學學生創作，旨在提高學生之健康意識。該比賽之冠軍將獲得一千元獎金，亞季將獲得五百元獎金。該比賽之優異獎將獲得二百元獎金。該比賽之門票為全場免費，歡迎各界人士參加。



# 專業持續教育學會課程

## 現正招生

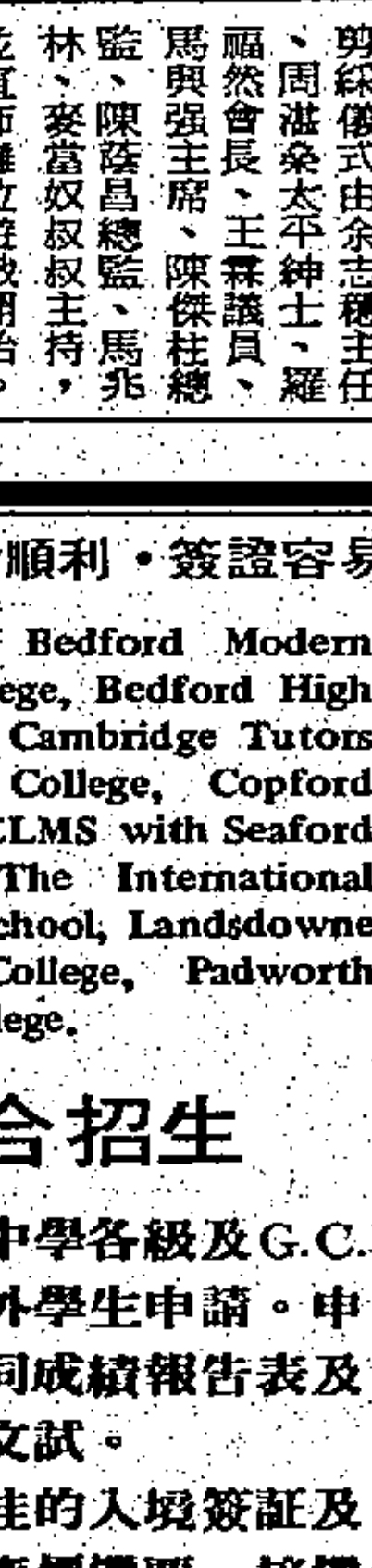
下列課程尚有餘額，凡有志進修人士，請從速報名。

會計科目：初、中級會計（LCC）  
商業管理：管理學原理、市場學入門、銷售管理、出入口實務、經濟學、建築工程、建築工程與管理、土木建築測量、Storehouse Operation & Management, Numerical Analysis & D.P., Quantitative Analysis, English Business Correspondence Practice of Banking (for AIB Exam.)  
英文科目：英語會話、中二至中五程度英文、Practical Writing、法律科目：公司法、合約法、Principles of Law (ACCA)。  
語言科目：國語（C）、日語（C）、法語（C）  
秘書科目：初級速記（GREGG）、秘書實務、Shorthand Speed  
政府科目：基本應用電子學、工業電子學、心理學入門、統計、寶石學、攝影、影視、化妝、初級及高級、中國舞。  
音樂科目：1-3級樂理、1-3級鋼琴、聲樂入門、時代曲訓練班。  
美術科目：書法初階及進階、素描初階及進階、水彩畫。

# 介紹私立大專院校

## 升學進修及專業考試概覽

【本報訊】本報特設「升學進修及專業考試概覽」專欄，為讀者提供有關升學、進修及專業考試之資訊。該專欄之內容包括：升學、進修及專業考試之種類、報名、考試、成績等。該專欄之資訊來源為各大專院校及專業考試機構。該專欄之更新頻率為每週一次。該專欄之查詢處為本報編輯部。



# 童軍東九龍地城

## 辦青少年同樂日

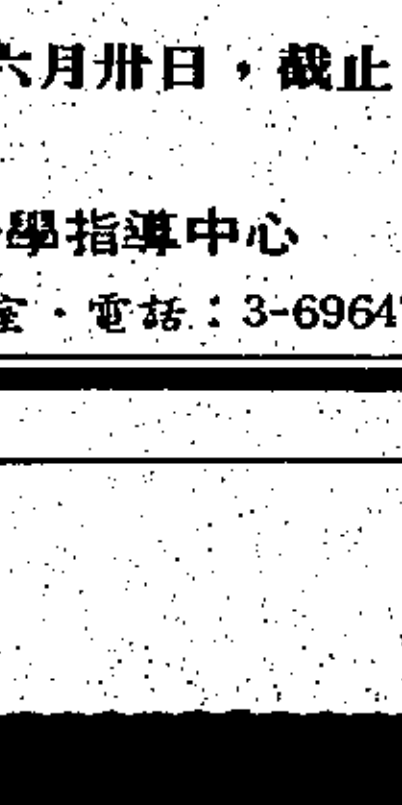
黃大仙仙翁祠主辦 歡迎各界人士參加

【本報訊】童軍東九龍地城將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在黃大仙仙翁祠舉行「青少年同樂日」活動。該活動之內容包括：遊戲、比賽、表演等。該活動旨在促進青少年之友誼，提高青少年之健康意識。該活動之門票為全場免費，歡迎各界人士參加。

# 夏季課程

## 電腦課程

【本報訊】夏季課程之電腦課程，將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在中文大學中藥研究中心舉行。該課程之內容包括：電腦基礎、電腦應用、電腦網路等。該課程之講者為多位電腦專家。該課程之門票為全場免費，歡迎各界人士參加。



# 城市商業管理學校

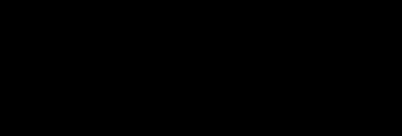
## Summer Day Courses

【本報訊】城市商業管理學校將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在該校舉行「Summer Day Courses」活動。該活動之內容包括：商業管理、市場學、銷售管理、出入口實務、經濟學、建築工程、建築工程與管理、土木建築測量、Storehouse Operation & Management, Numerical Analysis & D.P., Quantitative Analysis, English Business Correspondence Practice of Banking (for AIB Exam.)  
英文科目：英語會話、中二至中五程度英文、Practical Writing、法律科目：公司法、合約法、Principles of Law (ACCA)。  
語言科目：國語（C）、日語（C）、法語（C）  
秘書科目：初級速記（GREGG）、秘書實務、Shorthand Speed  
政府科目：基本應用電子學、工業電子學、心理學入門、統計、寶石學、攝影、影視、化妝、初級及高級、中國舞。  
音樂科目：1-3級樂理、1-3級鋼琴、聲樂入門、時代曲訓練班。  
美術科目：書法初階及進階、素描初階及進階、水彩畫。

# 香港普通話研習社

## 香港普通話教學中心

【本報訊】香港普通話研習社將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在該社舉行「香港普通話教學中心」活動。該活動之內容包括：普通話教學、普通話比賽、普通話表演等。該活動旨在提高學生之普通話水平。該活動之門票為全場免費，歡迎各界人士參加。



# 救童助學

## 請解善囊

【本報訊】救童助學委員會將於六月二十日（星期日）下午二時至五時，在中文大學中藥研究中心舉行「請解善囊」活動。該活動之內容包括：籌款、義演、義賣等。該活動旨在為貧苦兒童提供教育機會。該活動之門票為全場免費，歡迎各界人士參加。



# 股市專欄

## 港股市交投靜態未改變

### 大市走勢欲跌還穩

半日開盤後只有七千四百六十二萬元，比前日全日成交額減少三千二百萬元左右。恒生指數收市為九六點三三，微升二點三三。中盤市價一度低跌明顯，收市前普同回升。買家選擇性吸納，仍感謹慎，絕大部份股票交投靜態未變。

(特稿)昨(十三)日香港股市交投靜態未變，成交量比前日全日成交額減少三千二百萬元左右。恒生指數收市為九六點三三，微升二點三三。中盤市價一度低跌明顯，收市前普同回升。買家選擇性吸納，仍感謹慎，絕大部份股票交投靜態未變。

### 紐約股市續低軟

杜魯斯工業平均指數收市為一一〇點五三，再跌五點〇八。成交量則增至八千四百六十六萬股。

(紐約十三日)紐約股市昨日繼續低軟，杜魯斯工業平均指數收市為一一〇點五三，再跌五點〇八。成交量則增至八千四百六十六萬股。

### 東京股市再報低

杜魯斯平均指數收市為二〇二七點九三，跌四點八〇。全日成交額亦減至三億四千萬股。

(東京十三日)東京股市昨日繼續低軟，杜魯斯平均指數收市為二〇二七點九三，跌四點八〇。全日成交額亦減至三億四千萬股。

六月十三日	收市	起/跌
遠東分類指數		
恒生指數	96.33	2.33
道瓊斯工業平均指數	110.53	-5.08
日經指數	2027.93	-4.80
倫敦金融時報指數	326.12	-0.12
紐約道瓊斯工業平均指數	110.53	-5.08
紐約道瓊斯工業平均指數	110.53	-5.08
紐約道瓊斯工業平均指數	110.53	-5.08

## 大市動向仍未明確

六月十三日港股市交投靜態未變，成交量比前日全日成交額減少三千二百萬元左右。恒生指數收市為九六點三三，微升二點三三。中盤市價一度低跌明顯，收市前普同回升。買家選擇性吸納，仍感謹慎，絕大部份股票交投靜態未變。

### 多項計劃將大重改修

兩項發展計劃決定退出。由兩間附屬公司擁有位於葵青兩項工業用地已交回政府，重慶第二期發展計劃將大重改修。

### 倫敦股市反跌

倫敦股市昨日反跌，金融時報指數收市為三二六點一二，跌零點一二。成交量則減至一億二千四百萬股。

### 七個國家將參加

七個國家將參加亞太經合會，包括美國、日本、加拿大、澳大利亞、新西蘭、菲律賓和泰國。

### 力土地產去年度

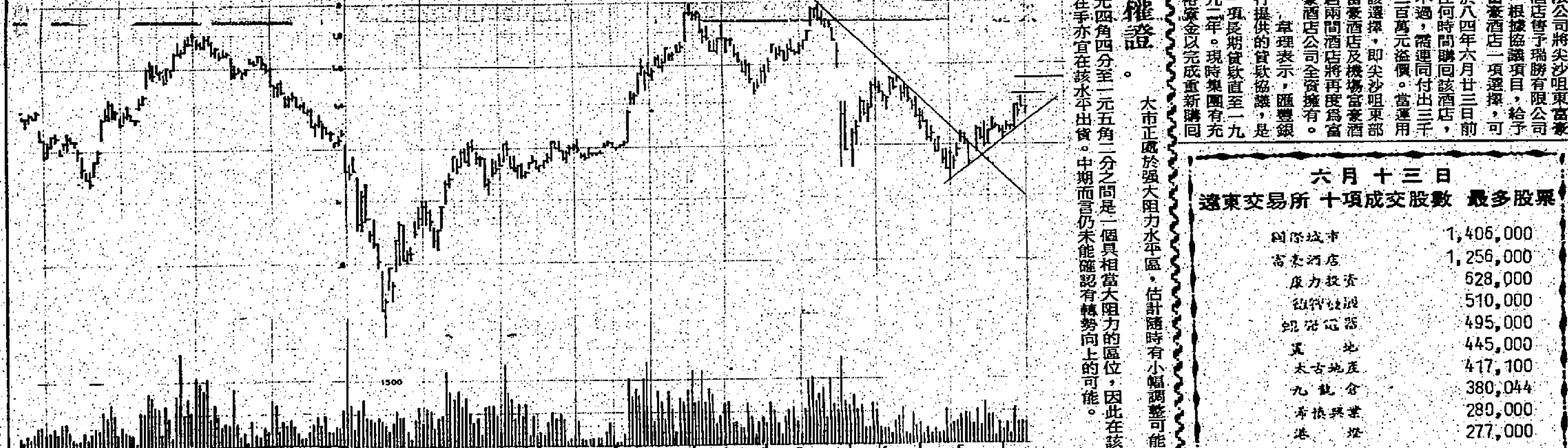
力土地產去年度業績優異，純利達一百五十萬，較前年增長百分之五十。



## 購回尖東富豪酒店

富豪集團內運用選擇權，購回尖東富豪酒店，以加強集團財務穩定。

富豪集團昨日宣佈，將運用選擇權購回尖東富豪酒店，以加強集團財務穩定。



股市成交價目表 (六月十三日)					香港股市					遠東股市					金銀股市				
股票	開市價	最高價	最低價	收市價	股票	開市價	最高價	最低價	收市價	股票	開市價	最高價	最低價	收市價	股票	開市價	最高價	最低價	收市價
香港會成交: 13,530,000元					寶成	1.47	1.47	1.47	1.47	寶成	1.47	1.47	1.47	1.47	寶成	1.47	1.47	1.47	1.47
遠東會成交: 34,610,000元					愛美高	2.55	2.60	2.525	2.55	愛美高	2.55	2.60	2.525	2.55	愛美高	2.55	2.60	2.525	2.55
金銀會成交: 26,350,000元					王氏工業	2.25	2.25	2.225	2.225	王氏工業	2.25	2.25	2.225	2.225	王氏工業	2.25	2.25	2.225	2.225
四會成交總額: 74,620,000元					第一太平實業	2.95	2.95	2.95	2.95	第一太平實業	2.95	2.95	2.95	2.95	第一太平實業	2.95	2.95	2.95	2.95
恒生指數: 96.22升2.32					周生(除息)	0.81	0.81	0.81	0.81	周生(除息)	0.81	0.81	0.81	0.81	周生(除息)	0.81	0.81	0.81	0.81
遠東指數: 4310.77升2.99					莊士集團	11.50	11.60	11.50	11.50	莊士集團	11.50	11.60	11.50	11.50	莊士集團	11.50	11.60	11.50	11.50
金銀指數: 842.25升2.57					和記實業	2.60	2.60	2.60	2.60	和記實業	2.60	2.60	2.60	2.60	和記實業	2.60	2.60	2.60	2.60
金銀指數: 772.03升2.40					怡和	9.50	9.50	9.35	9.45	怡和	9.50	9.50	9.35	9.45	怡和	9.50	9.50	9.35	9.45
					利華	2.20	2.20	2.20	2.20	利華	2.20	2.20	2.20	2.20	利華	2.20	2.20	2.20	2.20
					康利興	1.70	1.70	1.70	1.70	康利興	1.70	1.70	1.70	1.70	康利興	1.70	1.70	1.70	1.70
					連卡佛A	6.00	6.00	6.00	6.00	連卡佛A	6.00	6.00	6.00	6.00	連卡佛A	6.00	6.00	6.00	6.00
					志正	0.90	0.90	0.90	0.90	志正	0.90	0.90	0.90	0.90	志正	0.90	0.90	0.90	0.90
					太平洋洋行A	16.30	16.50	16.20	16.40	太平洋洋行A	16.30	16.50	16.20	16.40	太平洋洋行A	16.30	16.50	16.20	16.40
					新鴻基	1.26	1.27	1.26	1.27	新鴻基	1.26	1.27	1.26	1.27	新鴻基	1.26	1.27	1.26	1.27
					瑞興公司	1.55	1.55	1.55	1.55	瑞興公司	1.55	1.55	1.55	1.55	瑞興公司	1.55	1.55	1.55	1.55
					先施公司	23.20	23.20	23.00	23.00	先施公司	23.20	23.20	23.00	23.00	先施公司	23.20	23.20	23.00	23.00
					會豐A	3.25	3.275	3.25	3.25	會豐A	3.25	3.275	3.25	3.25	會豐A	3.25	3.275	3.25	3.25
					永安公司	1.12	1.12	1.12	1.12	永安公司	1.12	1.12	1.12	1.12	永安公司	1.12	1.12	1.12	1.12
					永安集團	1.12	1.12	1.12	1.12	永安集團	1.12	1.12	1.12	1.12	永安集團	1.12	1.12	1.12	1.12
					仁宇	0.24	0.245	0.24	0.245	仁宇	0.24	0.245	0.24	0.245	仁宇	0.24	0.245	0.24	0.245
					亞細亞	0.24	0.245	0.24	0.245	亞細亞	0.24	0.245	0.24	0.245	亞細亞	0.24	0.245	0.24	0.245
					紀德實業	8.60	8.60	8.50	8.60	紀德實業	8.60	8.60	8.50	8.60	紀德實業	8.60	8.60	8.50	8.60
					世紀城市	0.16	0.16	0.16	0.16	世紀城市	0.16	0.16	0.16	0.16	世紀城市	0.16	0.16	0.16	0.16
					長江實業	0.16	0.16	0.16	0.16	長江實業	0.16	0.16	0.16	0.16	長江實業	0.16	0.16	0.16	0.16
					莊士集團	1.25	1.25	1.25	1.25	莊士集團	1.25	1.25	1.25	1.25	莊士集團	1.25	1.25	1.25	1.25
					四海地產(除息)	0.38	0.385	0.37	0.38	四海地產(除息)	0.38	0.385	0.37	0.38	四海地產(除息)	0.38	0.385	0.37	0.38
					遠東發展	0.46	0.465	0.46	0.465	遠東發展	0.46	0.465	0.46	0.465	遠東發展	0.46	0.465	0.46	0.465
					第一城市	0.34	0.36	0.34	0.34	第一城市	0.34	0.36	0.34	0.34	第一城市	0.34	0.36	0.34	0.34
					金山地產	2.35	2.35	2.35	2.35	金山地產	2.35	2.35	2.35	2.35	金山地產	2.35	2.35	2.35	2.35
					德昌地產	1.75	1.75	1.75	1.75	德昌地產	1.75	1.75	1.75	1.75	德昌地產	1.75	1.75	1.75	1.75
					恆隆	1.29	1.30	1.28	1.29	恆隆	1.29	1.30	1.28	1.29	恆隆	1.29	1.30	1.28	1.29
					夏利文	3.15	3.175	3.125	3.175	夏利文	3.15	3.175	3.125	3.175	夏利文	3.15	3.175	3.125	3.175
					廣地公司(除息)	4.125	4.125	4.125	4.125	廣地公司(除息)	4.125	4.125	4.125	4.125	廣地公司(除息)	4.125	4.125	4.125	4.125
					信託A	1.80	1.80	1.80	1.80	信託A	1.80	1.80	1.80	1.80	信託A	1.80	1.80	1.80	1.80
					合和	0.81	0.82	0.81	0.82	合和	0.81	0.82	0.81	0.82	合和	0.81	0.82	0.81	0.82
					新昌集團	0.81	0.82	0.81	0.82	新昌集團	0.81	0.82	0.81	0.82	新昌集團	0.81	0.82	0.81	0.82







想清楚未？簽咗就無得後悔

李影沈海鍵結良緣  
新娘緊張新郎輕鬆

李影初出閣有過幾年經驗，一海派風流生講起頭，新郎也有經驗，新娘是九歲的姑娘，真個得十分歡喜，反而新子李影則悶悶不樂。李影在車中出閣，十二點時，新郎在律師及親友陪同下請酒來為她抵送女家。而伴娘文麗及清淑兩個，馬戲團、楊素芬、趙班、陳寶堂、容容、張惠兒、蘇英因、蔡以班以及姊妹團開門利和共計開費九萬九千九百九十九元，雙方又各送禮銀四萬五千元，期至新婚之夜也帶姊妹團一隊之力。但姊妹團却沒女人，叫姊妹團開門，是以三千九百元成交。

據某患失者云：當開門夜，由於不少地方，好似要空落，而新郎有了事，備多一件以美金代幣，後來反了，說他要香港，結果反比港幣換來比他便宜，心不甘。

接得姊妹後，一對新人先跪拜父母，姊妹們還有過門之到，酒過三巡，賓客於下午十時十五分大宴會場，但新人於此時抵達，仍未見姊妹團來，李影說與姊妹晚些，此

婚禮舉行前，新郎哥已到賓客齊集處候迎。他見姊妹團分別乘兩部新式汽車：一部是新到的一輛我？一則問李影是否甚麼原因才新說：「那時她們答曰：『她們動盪洗衣機、洗衣機及吸塵機。』」而影對着答曰：『影自勸退，他送了助化機紙機，我找了一世」。新郎則說：『我被自己包裹，整個一世界』。

新郎似做父親，故在車的雷，結婚日及克之時進行，都取同慶之意。托托禮聘的司儀，當時進行時，新郎一面表現輕生的，李影可能有些關係，在賓禮席上讀了「願愛妻」男方所寫的段，新郎即轉地對方，但已引來哄笑大笑，李影也忍俊不禁，最後雙方夫婦連聲謝絕時，新郎對着李影說：『想清楚未，簽左就唔好後悔』。

禮成後，李影做為沈後，有其感處，她說：「十分開心，上時要伴娘及早上時。文書兄與其無差上時。」

李影與沈海鑾婚禮完畢後由花花童伴陪同下步入大會堂時。



徐小明上陣演功夫  
望能一炮再顯雄風

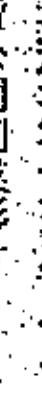
[illegible]

岑建勳大開拳脚  
劉天蘭夢熊有兆

**吳耀漢再來個「雙龍出海」。**

德省公司創業影片——**「雙响炮」**打炮，麥建勳、陳健，出席映後招待會。昨日該戲舉行首映晚在皇朝酒家招待嘉賓。

太太劉天鵬已懷孕將有男丁。



譚詠麟豬籠入水

已全部售罄，阿倫表示非常開心。他相當清楚，他會接到一疊唱片公司與拍電影收入是佔一半的生意。在小生十一年州歲，在成功路綫前進，小生十一年州歲的女友不是拜結識，他定了一定的拍戲，他經營生意也另有志趣，她所有資源轉讓別人。

（業）

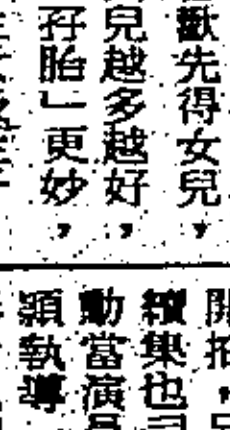


李影今偕同夫婿  
亮相「午間小叙」

李影從藝多年，一直是電視台裏的紅人，她的演技也是有目共睹，獲首不少觀眾。昨天，她的結婚大日子，場面熱鬧而隆重。亞洲電視今（十四）日播映的「午間小敘」節目中，會訪問這位新孀李影及其夫婿陳先生，並且為大家探訪李影的新居。

決定何時休息，考建勳說：他估計明年一月就為人父，預產期在一個月後，他喜歡先過女兒，也希望女兒越多越好，最好是「一窩胎」更好，他表示先生女後生子，是可喜的事也。

拍的影片「等待黎明」，考建勳相當興奮及編劇，而洪金寶亦有新片開拍，另外「五個星」續集也同時拍竣。考建勳當演員。九月份由王鳳嬌演一片，目前多部影片已與外埠發行商接洽。



普慶早場

**「日片」絞殺**

香港電影文化中心於六月十七日（星期日）（早上十時十五分在普慶戲院放映）一場是本著名導演新藤兼人的新作「絞殺」。

「絞殺」是在展開的時間展開序幕，保三把兒子勉勵死，妻子良原順時光，一面頰料，一面回憶起以前的時光。

新藤兼人是日本著名電影編劇家兼導演，曾拍「吉川三郎」，「溝口虎次」。



演得投入形象鮮明

## 「秋瑾」演出者簡介

秋瑾為本劇的主要演出者，陳天華、白雲、陳鳳光、黃佩珍、中國留學的年青演員，在舞台上塑造過不少感人的藝術形象。在話劇「愚民的教育」中，他擔任漢口工人工人與惡霸的形象曾獲文化部長頒發的年青話劇員一等獎。

徐壽朋由李志勳飾扮。李志勳在上海戲劇學院工作多年，自一九五二年，就應電影組之聘，擔任過「雨後」，就開始扮演「秋瑾」的形象十分鮮明。因此，該組決定不辭勞苦，使徐錦麟的形象十分鮮明。由此，徐錦麟之稱，由張克中、陳鳳光、白雲、陳鳳光、黃佩珍、中國留學的年青演員，在舞台上塑造過不少感人的藝術形象。在話劇「愚民的教育」中，他擔任漢口工人工人與惡霸的形象曾獲文化部長頒發的年青話劇員一等獎。



# 反斗星 逐浪嬉春

校園最癲四個學生哥  
平時讀書瞌睡訓，  
放假踩到震！



舢舨充炮艇，  
急流流，  
靚女蒲晒頭！  
反斗星，  
搏晒老命  
出奇謀！

暑期第一炮  
反斗青春

“動物屋”添馬非遜 新性感 新地夏爾拔 暨一班噴火美人魚 聯合演出  
**利舞台 華盛頓 京華 凱旋 今天** 盛大獻映 新光下期加入



麗宮  
最後

過錯勿請場五

蕩女淫魔

史碧拉 仙柏  
汀姬 蘭巴 妮蒂

對受亞瑟大掙

# 會偉權不想續長約

亞瑟新秀會偉權，出道以來，備受捧捧，在電影《重東風》佔戲很重，他透露，與亞瑟盛合合約，將會在九月屆滿，相信偉權會表示，他九月在約滿前，亞瑟還未找到合適的新約，他已是只為一年，他將辭掉，如果他不對亞瑟沒有信心，而他也不願將來的環境會如何，但對新約沒有太長的話，他便可自由。

目前，會偉權不想考慮盛約的問題，看葉玉萍的情況如何，因葉玉萍跟他也是同期學藝，葉玉萍目前正正強張揚揚，他要看到他的續約條件，年期如何，再考慮自己要不要怎樣提供

鑄鉅獎像金項五屆本  
間心我在常



航訊

可在南極冰天雪地上流暢升降

# 洛歇大力士運輸機 再度創造驕人紀錄

(本報訊)國會的飛行中由六架加拿大空軍的大力士飛機所組成的飛行中隊，最近曾受委託美國太空科學基金會南極的試驗計劃中，再創下全北半球發生過航行的驚人紀錄。

據這支由 XE—六中隊飛行，屬六架加拿大飛了雲霧的龐大大力士飛機在特種連續兩個月的「蘭德博覽」中，一共飛行三千四百一十七小時，並創下了以下的多項紀錄：

——為南極科學考察站運送了數共一百九十三萬五千磅物資。

——接載人員三千六百三十八次。

——運送南極用柴油九萬九千七百五十二加侖。

由南極實驗站發送郵件二十一萬二千零四十四磅。

此外這次六架被譽為「雪地上鳥」的大力士飛機又為這條航線正式飛行了一百九十九次特別飛行紀錄，包括攝影機拍攝、大氣樣品試驗及將四名受過訓練的人員撤返至紐因威。

除了上述這些艱苦的任务外，它們在夏季的飛行任務中更創下一全無機械故障的驚人紀錄。

洛倫斯 L—二〇飛機目前身上裝有雷達可供在雪地上的最良目標裝置，該機是由皇家愛德華造船廠製造的，它通常乘員當雪蓋變黑時便給出告警，使它可以隨意在一般險峻及雪地升降的特色。使它可以在隨時在一般險峻及雪地升降

英航提供半價機票  
發展國內穿梭服務

【本報訊】今年度，旨在鼓勵多遊假旅季，每兩由倫敦希斯路機場飛往格洛斯特、愛丁堡和曼徹斯特的「一百四十多班英航超級穿梭班機將推出此種機票。乘客、事後證明十分成功。」

香港由上海飛往倫敦的波音七四七班機開出的波音七四七班機前往希斯路機場，然後接駁英國國內的穿梭機。英航推出半價機票

般人士搭乘火火及冬季，飛往愛丁堡的穿梭機已嘗試過，其吸引力


【早期節令，機票必須於搭機前十四天購買，該等機票對公眾或取消行程等至一限制，但特票人可即日到來回或逗留至一個月時間

前往格洛斯特和愛丁堡此處，上述機票仍有特種。

匹茲堡偉士達國際酒店  
建築進行順利後年落成

【本報訊】國際希爾頓集團與發展商阿諾ANTILIBERTY發展商簽訂協議，管理一間匹茲堡偉士達國際酒店會館第六百一十九間酒店房間，座落於匹茲堡市區第十一街與自由大道之間的商業區。接近近期期已建成的MONTGOMERY與阿爾勒根尼(CALLEGAN)可與阿爾勒根尼(CALLEGAN)匯流的北方。建築上預期一九八六年

1. **Introduction**



美國管理的第七間酒店，其餘六間是紐約  
頓的偉士達國際酒店，芝加哥的爵克酒店

新香港定期赴美  
快樂星釜山駛  
東京丸本週日放星

印來大

**東方熊下週三抵埗**

**海皇藍寶石定期赴美加**

(本報訊)日本郵船(香港)有限公司代理的藍寶輪，於本月廿二日(星期五)由大坂開船三井船公司代理的藍寶輪，於本月廿三日(星期六)由大坂開船。該兩輪均係新造之藍寶輪，噸位為一萬五千餘噸，航速為十四節。該兩輪均係新造之藍寶輪，噸位為一萬五千餘噸，航速為十四節。

全

全球造船訂單  
首季呈現下

# 跌平

馬士蓋 H 七九〇九三四五  
捷成 H 二九七九〇一  
海陸 K 七三〇一二  
美輪 K 七二一五五六  
美邦 H 二七三五六  
和利 H 二七一五五  
渣華 H 四五六三三  
香港 H 八四四二二

TEL : H-21646

輪 七月十日  
paign, Aruba, Curacao  
ra/Cristal, Aruba, C  
日 (5.00 P.M)  
月九日落貨 十日  
NILLO, PUERTO QUE  
DERA; SAN LORENZ  
N, ACAJUTLA  
日 (5.00 P.M)  
有限公司  
SHIPPING L

九龍橋由上午十一時三十分開  
準備的合家歡牛合餅自助餐，除  
每位父親更收到一份精繡禮品外，  
特別為小朋友及準備的卡通，有  
迷你自助餐、棉花糖及爆穀等等。  
七十元，十二歲下小童每位五十元

氣氛與隆重的希式廳，由  
供應父親節牛合餅自助餐。食  
括龍蝦、生蠔和各式美食，成人每  
十五元，十二歲下小童每位一百元  
服務費。

各式美食外  
在兒童天地  
獎遊戲節目  
成人每位收  
，加一服務  
十一時開  
內容豐富，  
位收費一百  
元，另加

[illegible]

尼亞  
廷  
利的  
要的造船國  
，分別有口  
數字所包括  
亦不包括在

五十四、四三	減二一五
五四、四三	減二一五
四四〇、三四	減三一
四五七、三六	減二三
四四〇、三三〇	減二三
三八八、一六〇	減一一
三八九、七八八	減八一
三八七、七八七	減一四八
三四〇、八七三	加一九
二八八、八〇三	減五七

國之中，只有南緯和阿根廷的打單，有土  
日本、台灣及大陸、瑞典及英國  
拾的商船船隻，是掛淨重一百噸或以上的  
在內。

、五三二  
、〇〇〇  
、〇九二  
、八七〇  
、九四九  
、八五〇  
、五一六  
、六九四  
升。而明  
。而木製

安南	暹羅								
及無									
香港	東洋	東洋	東洋	東洋	東洋	東洋	東洋	東洋	東洋
H 二〇一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二
H 二〇一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二	H 四四一五二

TOHO

日本東方輪船  
歐洲定期航線——接價

**M.S. PRESIDENT C**  
DIRECT: 七月八日落貨  
漢堡、鹿特丹、安特衛普  
FclContainersAvailableForHam  
Also: Hamburg, Rotterdam, A  
Also: Accepting Cargo: A  
Stockholm, Copenhagen, Go  
Oslo, Bergen, Ljovoe, Aarhus  
Transshipment At Hamburg,  
Reykjavik Via Rotterdam, Le  
**汎洋航運有限公司**  
TRANS OCEAN SHIPPING L  
14th Floor, Euro Trade Cen  
國際貿易中心14樓 Tel: 5-21  
Fax: 5-21

收貨站：迅發貨倉 油塘K71  
高輝道24號 TEL: K-72718  
澳門代理星華船務公司 電話

地址：巴黎打爾古街95號

## \*\*\* 出口船期表 \*\*\*

		(西 名)	(往何處)	(日期)
美 洲 綫				
延 港	PLANTIN	美國西岸	十一	
德 港	BORREN MILL	紐約	十一	
德 港	EVER SUMMIT	加州	十一	
洋快輪	PACIFIC EXPRESS	加州	十一	
通 船	PRES. JOHNSON	西北太平洋	加州	十一
通 船	SL. PATRIOT	西北太平洋	加州	十一
通 船	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	十一	
通 船	BONITA ACE	美國西岸	十一	
通 船	RUHR EXPRESS	加州西北太平洋	十一	
馬士基	LEDA MAERSK	加州紐約	十一	
長崎	NL.NAGASAKI	加州紐約	十一	
拉能	WAKANAMI MARU	智利	十一	
拉能	BUNGA RAYA	西北太平洋	十一	
佳星	SL-ENDURANCE	加州紐約	十一	
佳星	AM-AQUARIOUS	加州紐約	十一	
佳星	EVER BETTER	加州紐約	十一	
海花	SEA MASTER	加州紐約	十一	
教育	CROWN CHERRY	加州紐約	十一	
教育	ORT-EDUCATOR	西北太平洋	十一	
達者	SARITA GULF	加州西北太平洋	十一	
達者	SL-EXPLORER	加州西北太平洋	十一	
達者	C.C.-LONG BEACH	加州西北太平洋	十一	
達者	AM-LEGION	加州西北太平洋	十一	
達者	CHINA WINDS	加州	十一	
達者	MEONIA	加州西北太平洋	十一	
達者	EVER VITAL	紐約	十一	
達者	ANDERS MAERSK	美國西岸	十一	
達者	ASIA ACE	美國西岸	十一	
達者	CITY OF YORK	中南美	十一	
歐 洲 綫				
勝 輪	ACHIEVE	地中海	十一	
勝 輪	PHIL-OCEAN	地中海英國	十一	
勝 輪	EASTERN AMBER	地中海	十一	
勝 輪	LEO TORNADO	羅馬加達	十一	
勝 輪	PIONER VLADIVOSTOK	歐洲	十一	
勝 輪	NL-DEJIMA	歐洲	十一	
勝 輪	KAWANA	地中海	十一	
勝 輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	十一	
勝 輪	MUEHLHAUSEN	歐洲	十一	
勝 輪	MASSA MAERSK	歐洲	十一	
勝 輪	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	十一	
勝 輪	CHEVALIER PAUL	歐洲	十一	
勝 輪	LIBERTY	地中海	十一	
勝 輪	LANTANA	亞歷山大	十一	
勝 輪	PING JIANG	英國歐洲	十一	
澳 洲 綫				
丸 輪	SENDAI MARU	新西蘭	十一	
丸 輪	KYOWA BREEZE	新西蘭內亞	十一	
丸 輪	ZIM MELBOURNE	澳洲	十一	
丸 輪	TAI PIAG KOU	澳洲	十一	
丸 輪	ORT-EXPERT	澳洲	十一	
丸 輪	PEARL ISLAND	澳洲	十一	
丸 輪	FREMANTLE BRIDGE	弗里曼特爾	十一	
印、巴、中東綫				
丸 輪	TOHGO MARU	阿拉伯海	十一	
丸 輪	ISLAMABAD	科倫坡喀拉	十一	
丸 輪	ACHIEVE	達打	十一	
丸 輪	KAWACHI MARU	達打	十一	
丸 輪	ZIM SYDNEY	依力	十一	
丸 輪	AL WAJBA	阿拉伯海	十一	
丸 輪	MARIS OTTER	喀拉伯印度	十一	
丸 輪	SEA-PRELUDE	科倫坡紅海	十一	
丸 輪	BANGLAR SWAPNA	加爾各答	十一	
丸 輪	ORT-IMPORTER	阿拉伯海	十一	
丸 輪	LANTANA	達打	十一	
丸 輪	PRES-EMERETT	吉大港印度	十一	
丸 輪	ROMÉ-MADISON	阿拉伯海	十一	
丸 輪	NIKOLAY TIKHONOV	達打	十一	
丸 輪	OASIS PRINCE	吉大港	十一	
丸 輪	GOLDEN CAMEROON	紅海	十一	
丸 輪	FENBANK	紅海	十一	
丸 輪	KII MARU	達打	十一	
丸 輪	MAWLAMYANG	仰光	十一	
丸 輪	WILLINE TOYO	阿拉伯海	十一	
東 南 亞 綫				
特 輪	FORTITUDE PINE	新加坡	十一	
特 輪	SKY HORSE	馬尼拉	十一	
特 輪	THAI PAULIN	曼谷	十一	
特 輪	NEP-TOPAZ	新加坡曼谷	十一	
特 輪	NEP-AGATE	馬尼拉	十一	
特 輪	TROPICAL VENUS	新加坡巴生	十一	
特 輪	ALDEBA	新加坡	十一	
特 輪	TOYOKO MARU	仰光	十一	
特 輪	SPECO TRUST	亞庇打根	十一	
特 輪	NEW HERO	仰光	十一	
特 輪	SEA PRELUDE	新加坡雅加達	十一	
特 輪	SUN BRIGHT	新加坡庇能	十一	
特	SOMERS BAY	曼谷	十一	
特	MAERSKO TEMPO	馬尼拉	十一	
特	YOU YI	曼谷	十一	
特	TIMBER STAR	雅加達泗水	十一	
特	ARYA PERDANA	馬尼拉	十一	
特	HE LONG JIANG	馬尼拉	十一	
特	SCAM SCORPIO	新加坡巴生	十一	
特	RAMONEVERETT	曼谷新加坡	十一	
特	XIN HUA 8	曼谷	十一	
特	CHEVALIER PAUL	新加坡巴生	十一	
台 灣、日 本、釜 山 綫				
國 星	HAI KUO	高雄	十一	
國 星	PONNY STAR	釜山	十一	
國 星	BICA PRTE	日本	十一	
國 星	BONITA ACE	日本	十一	
國 星	TAI CHUN	日本	十一	
國 星	FOO HSING 2	高雄	十一	
國 星	KING HWA	高雄	十一	
國 星	TIAN YUE	天津	十一	
國 星	LIAO HE	上海	十一	
國 星	VENUS	日本	十一	
國 星	KIEN HWA	高雄	十一	
國 星	CLAUDIA KOEGL	日本	十一	
國 星	TRADE CONTAINER	高雄	十一	
國 星	MIN LIE	高雄	十一	
國 星	NL. LOIRE	日本	十一	
國 星	DONAM	釜山	十一	
國 星	KUO LIE	高雄	十一	
國 星	HAI XING	上海	十一	
國 星	HP NAMJIN	釜山	十一	
國 星	CHIN CHUN	日本	十一	
國 星	HWA LIE	高雄	十一	
國 星	PIONEER CONTAINER	高雄基隆台中	十一	
國 星	MARINE CONTAINER	基隆	十一	
國 星	WAN CHUN	日本	十一	
國 星	TUNG HAI 6	高雄	十一	
國 星	基 C. KORZENJOWSKI	日本	十一	
國 星	XIA SHUI YUN 12	汕頭	十一	
國 星	KWANG TA 2	高雄	十一	
國 星	NEW HAI NING	上海	十一	
非 洲 綫				
錄 拉	GALLANT PIONEER	東非	十一	
錄 拉	HIMALAYA MARU	南非	十一	
錄 拉	BARON STAR	南非	十一	
錄 拉	基 ANNA MAERSK	西非	十一	
錄 拉	APOLLO PEAK	路易士港留尼汪	十一	

## \*\* 入口船期表 \*\*

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	基隆	十四	三洋
飛龍	OCEAN PHILIPPINE	上海	十四	大汎
東豪丸	TOHGO MARU	基隆	十四	三英
東方近航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十四	中實
海春	HAI CHUN	基隆	十四	陸海
金華	KING HWA	高雄	十四	水栗
紅連	ACHIEVE	台灣	十四	海達
亞迪巴	ALDEBA	日本	十四	中港
泰葵	THAI PAILIN	曼谷	十四	日郵
蘭丹拿	LANTANA	曼谷	十四	日郵
波倫姆	BORREN MILL	台灣	十四	日郵
荷前寶	NEP. TOPAZ	曼谷	十四	輪恒
海皇瑞瑪	NEP. AGATE	美國	十四	恆恆
愛國	SL. PATRIOT	美國	十四	港海
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十四	水永
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	高雄	十四	中統
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	高雄	十四	日郵
河內丸	KAWACHI MARU	基隆	十四	日郵
薩墨斯海	SOMERS BAY	曼谷	十四	日郵
麗達	MARIS OTTER	基隆	十四	日郵
卡娃	KAWANA	基隆	十四	日郵
達華長崎	NL-NAGASAKI	新加坡	十四	日郵
新雪梨	SYDNEY	澳洲	十四	日郵
長茂	EVER SUMMIT	美國	十四	日郵
海參威	PIONEER VLADIVOSTOK	上海	十四	日郵
峰山	YUE FENG SHAN	福州	十四	日郵
協和順風	KYOWA BREEZE	台灣	十四	日郵
金星	TROPICAL VENUS	日本	十四	日郵
士必信	SPECO TRUST	沙巴	十四	日郵
伊蘭	PACA PORTE	日本	十四	日郵
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	新加坡	十四	日郵
新榮	XIN LE	兩連	十四	日郵
建發	LU DING	兩連	十四	日郵
利來	MIN TSUNG	大連	十四	日郵
得來	NL-DEJIMA	日本	十五	日郵
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	日本	十五	日郵
柯巴	AL WAJBA	日本	十五	日郵
東方為榮	ORT-MPORTER	台灣	十五	日郵
新海華	NEW HAI NING	上海	十五	日郵
新羅爾	CLIM MELSBORNE	新加坡	十五	日郵
克勞迪亞	LAUDIA KOEGL	新加坡	十五	日郵
斯新	BANGAL SWAPNA	日本	十五	日郵
新加州	ZIM CALIFORNIA	美國	十五	日郵
美西	MAH 11	曼谷	十五	日郵
美隆	BARON STAR	基隆	十五	日郵
奧丹	SIMBER STAR	印尼	十五	日郵
丹隆	ARYA PERDANA	印尼	十五	日郵
亞洲航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	十五	日郵
東京丸	RAYA GLORY	馬尼拉	十五	日郵
阿爾斯	TOKYO MARU	日本	十五	日郵
連號二號	AKI CONFIDENCE	南非	十五	日郵
黑龍江	KIEN HWA 2	高雄	十五	日郵
江民	HEI LONG JIANG	大連	十五	日郵
陽光	TIAN YUE	天津	十五	日郵
寶利雅士	HANKANG CAREER	上海	十五	日郵
飛馬	SUN BRIGHT	日本	十五	日郵
魯爾快輪	BONITA ACE	日本	十五	日郵
太平口	SKY HORSE	日本	十五	日郵
陶南一號	RUHR EXPRESS	美國	十五	日郵
妙爾森	TAI PING KOU	上海	十六	日郵
渣華萊利	DONAM 1	釜山	十六	日郵
國利	MUEHLHAFEN	日本	十六	日郵
金星	NL-LOIRE	新加坡	十六	日郵
貿易	KUO LIE	高雄	十六	日郵
馬士	SEA PRELUDE	高雄	十六	日郵
若波丸	MIN LIE	台灣	十六	日郵
新華八號	VENUS	日本	十六	日郵
耐能	TRADE CONTAINER	台灣	十六	日郵
利達馬士	MAERSK TEMPO	馬尼拉	十六	日郵
東海六連	WAKANAMI MARU	基隆	十六	日郵
東海六連	XIN HUA 8	基隆	十六	日郵
友益九號	HP NAMJIN	釜山	十六	日郵
安錫馬士	SL-ENDORANCE	美國	十六	日郵
友益九號	LEDA MAERSK	新加坡	十六	日郵
友益九號	HUA AN	福州	十六	日郵
友益九號	XIANGSHAI YUN 12	汕頭	十六	日郵
友益九號	TUNG HAI 6	高雄	十六	日郵
友益九號	YOU YI 9	高雄	十六	日郵
友益九號	GEMINI STAR	漢口	十六	日郵
友益九號	ANNA MAERSK	印尼	十六	日郵
友益九號	J.C. KORZENIOWSKI	歐洲	十六	日郵
友益九號	PEARL ISLAND	歐洲	十六	日郵
友益九號	AM-AQUARIUS	歐洲	十六	日郵
友益九號	ORT. ERPERT	歐洲	十六	日郵
友益九號	HAIN CHUN	基隆	十六	日郵
友益九號	MARINE CONTAINERS	台灣	十六	日郵
友益九號	CHIN. CHUN	基隆	十六	日郵
友益九號	PIONEER CONTAINER	台灣	十六	日郵
友益九號	HAI LONG	基隆	十六	日郵
友益九號	KWANG TA 2	高雄	十六	日郵
友益九號	SKY HOVER	天津	十六	日郵
友益九號	DYNAMIC ACE	日本	十六	日郵
友益九號	HAI YUNG	釜山	十六	日郵
友益九號	TAI LAI	釜山	十六	日郵
友益九號	HAI YONG	釜山	十六	日郵
友益九號	FORMOSA CONTAINER	台灣	十六	日郵
友益九號	WAN LIE	台灣	十六	日郵
友益九號	TUNG PING 2	高雄	十六	日郵
友益九號	HAI WANG	台灣	十六	日郵
友益九號	ASIA ACE	台中	十六	日郵
友益九號	HSING HWA	高雄	十六	日郵
友益九號	NEP. ZIRCON	曼谷	十六	日郵
友益九號	YI CHUN	台灣	十六	日郵
友益九號	JUPITER	釜山	十六	日郵
友益九號	HAI KUO	高雄	十六	日郵
友益九號	KAI SHUN	台灣	十六	日郵
友益九號	CHUNG LIE	台灣	十六	日郵
友益九號	BONNY STAR	釜山	十六	日郵
友益九號	ELECTRO ACE	基隆	十六	日郵
友益九號	CLIPPER ACE	日本	十六	日郵
友益九號	TAI CHUN	台灣	十六	日郵
友益九號	EASTERN LUCKY	基隆	十六	日郵
今日空郵 (星期日)				
印度、加拿大		郵包 信件		
印尼、西澳洲、澳洲、斐濟、紐西蘭、汶萊、台灣、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓		上午十時	上午十一時	上午十二時
斯里蘭卡		下午二時	下午二時	下午二時
夏威夷		下午一時	下午二時	下午三時
新加坡、馬來西亞、約旦		下午三時	下午三時	下午四時
沙撈越、卡塔爾、希臘、埃及、敘利亞、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、愛爾蘭共和國、瑞士、西德		下午三時	下午三時	下午四時
意大利、利比亞、英國及北愛、芬蘭、奧地利、希臘、塞浦路斯、南非、肯尼亞、巴拿馬、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、日本		下午四時	下午四時	下午五時
三島、扎伊爾		下午四時	下午四時	下午五時
蘇丹		下午四時	下午四時	下午五時
南韓、美國、加拿大、墨西哥、秘魯、巴拿馬、多明尼加		下午四時	下午四時	下午六時
今日平郵				







獲選參加第八屆香港國際電影節 觀眾欣賞·連場爆滿



# 秋瑾

慷慨激昂女中豪傑傳奇彩色潤幕故事巨片

## 大動亂時代 傑出女強人傳奇一生

國家興亡 女子有責 驚心動魄 可歌可泣 颯颯英姿 名垂青史

謝晉 最新傑作 原著：夏衍 改編：黃宗光 柯靈 謝晉

主演：李秀明 領銜主演 巴山 領銜主演 李麗 領銜主演 于之 領銜主演 叢珊 領銜主演 王馥荔 領銜主演 陳希光 領銜主演 黃梅瑩 領銜主演

一流演員 陣容強大

五場時間  
九點 七點 五點 兩點 十二點  
點點點點點  
八點 半 三 半 三

### 今天盛大聯映

本片外景在日本實地拍攝

<b>洋南</b> 5-737388 映獻場五天今 事影國第加獲 巨節際八香選 片故電 <b>環畫秋</b> 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 李秀明 謝晉 領銜主演 主演：李秀明 謝晉	<b>華南</b> K 881755 場五映獻重隆天今 5:15 2:30 12:15 時 9:40 7:30 點 <b>環畫秋</b> 生一奇傳 俠女湖邊 史青重名 泣可歌可 虎玉擒馬野猴靈 雄英小虎活龍生	<b>旋凱</b> 0-461419 映獻天今 遠添動戰反斗星 馬菲 羅大 春逐反 浪浪星 謀出博頭消觀 大性四 慌 十點 觀愛三 失失 九	<b>光新</b> H 632959 片故傳名近場五天今 八九七五兩 12 時 點點點點點 影際港屆參選 節電國香八加選 <b>環畫秋</b> 作傑新最晉謝演導名 攝拍地實本日在景外片本	<b>聲麗·統總</b> 映獻大盛天今 李秀明 領銜主演 巴山 領銜主演 李麗 領銜主演 于之 領銜主演 叢珊 領銜主演 王馥荔 領銜主演 陳希光 領銜主演 黃梅瑩 領銜主演 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>珠明·慶普</b> 場加新場五天今 夜加場新場五天今 夜加場新場五天今 夜加場新場五天今 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>樂百·運海</b> H 704646 K 678091 速請看未 天兩後最 影電實驚俱味情肉有血有 作傑新最謝晉演導名 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>宇影國都</b> 早請場五座滿日連 威李活占 治布謝 華麗 演合 演合 演合 演合 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公						
<b>華大新</b> 3-841199 天兩後最關係約片 座定早請 電影體感會 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>聲華</b> K 817169 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>仔港香</b> H 551449 映獻天今 場熱四開加 李秀明 領銜主演 巴山 領銜主演 李麗 領銜主演 于之 領銜主演 叢珊 領銜主演 王馥荔 領銜主演 陳希光 領銜主演 黃梅瑩 領銜主演 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>角旺龍九</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>石寶·樂新</b> K 657116 K 618167 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>樂快·都新</b> K 666148 H 773496 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>都美·都富·聲樂</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>地蔴油·星福·華龍</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公						
<b>華大</b> 0 812795 早請場五！滿爆大 出狂放 芝嘉 娜迪 <b>放夠味一</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>利多域</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>光華</b> 映獻天今 場熱四開加 李秀明 領銜主演 巴山 領銜主演 李麗 領銜主演 于之 領銜主演 叢珊 領銜主演 王馥荔 領銜主演 陳希光 領銜主演 黃梅瑩 領銜主演 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>華寶·華榮·華英</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>都銀·江珠</b> ③891187 ③7123941 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>華京</b> ③2① 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>冠金</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>頓盛華·台舞利</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>樂民門金·泰國</b> 場五天今 九七五兩 12 時 八點半三點半三點 <b>僕公</b> ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公					
<b>華聯元</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>宮麗碧</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>帝后</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>華嘉</b> H 670421 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>年嘉</b> H 870421 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>華麗</b> 3-921958 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>砌紅</b> H 820749 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>際國</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>禾嘉·都皇·后皇</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>順蘭</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>明月</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>寶金</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>文華</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公	<b>翠翠</b> 天兩後最速看未 元朝風華街329地段 ！真難之！一！敵公僕公 ！假分差！一！敵公僕公



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每日下午四時前，請將原稿及現金，送交本報分類部，以便刊登。每行每日收費一元，長期優待。小字四個，每天十二元。大字四個，每天十二元。

**出讓**  
大埔道洋樓 12萬8千  
小酒店 12萬5千  
大埔道洋樓 12萬8千  
小酒店 12萬5千  
大埔道洋樓 12萬8千  
小酒店 12萬5千  
大埔道洋樓 12萬8千  
小酒店 12萬5千  
大埔道洋樓 12萬8千  
小酒店 12萬5千

**收不交吉樓**  
耀邦投資有限公司 410843  
直接收購即日成交  
旺舖出售 元朗租屋  
尖沙咀 收買吉樓  
最高價收買吉樓  
物業出售  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓

**收買吉樓**  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓

**收買吉樓**  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓

**收買吉樓**  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓

**收買吉樓**  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓

**收買吉樓**  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓

**收買吉樓**  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓  
收買吉樓











